

RU РУССКИЙ	3
UA УКРАЇНСЬКА	16
EN ENGLISH	29
CZ ČESKÝ	39
SK SLOVENSKÝ	48
RO ROMÂNĂ	57
BG БЪЛГАРСКИ	68
СЕ	81

RU - Перевод оригинальной инструкции по эксплуатации
 UA - Переклад оригінальної інструкції з експлуатації
 EN - Translation of the original operating manual
 CZ - Překlad původního návodu k použití
 SK - Preklad pôvodného návodu na použitie
 RO - Traducere manual de utilizare
 BG - Превод на оригиналните инструкции за употреба

RU I Внимание!

Необходимо прочитать инструкции в данном руководстве перед сборкой, обслуживанием и эксплуатацией данного изделия.

UA I Увага!

Дуже важливо, щоб ви прочитали інструкції в цьому керівництві перед складанням, обслуговуванням та експлуатацією цієї машини.

EN I Caution!

It is essential that you read the instructions in this manual before assembling, operating, and maintaining the product.

CZ I Upozornění!

Neinstalujte, neprovádějte údržbu ani nepoužívejte tento výrobek dříve, než si přečtete pokyny uvedené v tomto návodu.

SK I Upozornenie!

Je dôležité, aby ste si pred montážou, údržbou a obsluhou produktu prečítali pokyny v tomto návode.

RO I Atenție!

Este esențial să citiți instrucțiunile din acest manual înainte de asamblare, efectuarea întreținerii și operarea produsului.

BG I Важно!

Изключително важно е да прочетете инструкциите в настоящото ръководство, преди да преминете към сглобяване, поддръжка или работа с продукта.

**TABLE SAW
KR2900
MANUAL**



Примечание: все инструкции по технике безопасности должны быть прочитаны и усвоены, прежде чем пытаться использовать это устройство. Несоблюдение этих инструкций может привести к травмам, риску возгорания или поражения электрическим током.

Характеристики

Напряжение	230 В, 50 Гц
Мощность	1800 Вт
Холостой ход	4500 об / мин
Пильный диск	Φ 254х Φ 25,4 (Φ 30) х3,0 мм х40 зуб.
Размер стола	637х427 мм
2-х сторонний раздвижной стол	637х238 мм
Стол раздвижной задний	427х280 мм
Высота стола	910 мм
Макс глубина реза при 90 °	75 мм
Макс глубина реза при 45 °	64 мм
Масса	24 кг
Уровень звукового давления I_{pa}	95+/-3 dB
Уровень мощности звука I_{wa}	107+/-3 dB

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Оборудование соответствует требованиям безопасности, предъявляемым к электрическому оборудованию.
- Прочтите инструкцию по эксплуатации перед запуском оборудования.
- Неправильное использование может привести к травмам и материальному ущербу. Лица, не знакомые с инструкциями, не могут использовать оборудование. Храните инструкции в надежном месте.
- Детям и подросткам не разрешается пользоваться оборудованием.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В СООТВЕТСТВИИ СО СПЕЦИФИКАЦИЯМИ

- Пила спроектирована как неподвижное устройство для продольных и поперечных пропилов в древесине и подобных материалах. Запрещается резать пилой круглый лес любого типа.
- Производитель не несет никакой ответственности за ненадлежащее использование или вмешательство в работу машины.
- Уделяйте одинаковое внимание инструкциям по технике безопасности, монтажу и эксплуатации, а также действующим правилам техники

безопасности.

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Ваше рабочее место должно быть чистым и хорошо освещенным, чтобы предотвратить несчастные случаи.
- Не используйте электрические устройства рядом с легковоспламеняющимися жидкостями или газами, а также во влажной среде, если вы это не соблюдаете, существует опасность пожара или взрыва.
- Никогда не используйте устройство, если вы устали или недостаточно сконцентрированы, или если ваша реакция ухудшилась из-за употребления алкоголя или лекарств. Невнимательность может привести к серьезным травмам.
- Содержите инструменты в чистоте и в хорошем рабочем состоянии, чтобы они могли работать лучше и безопаснее.
- Не носите объемную одежду или украшения.
- Убедитесь, что вы устойчиво стоите и у вас есть обувь, которая не скользит.
- Если у вас длинные волосы, используйте головной убор.
- Свободная одежда, украшения и длинные волосы могут запутаться в движущихся частях
- Всегда надевайте защитные очки.
- Надевайте респиратор при работе с пылящими материалами.
- Используйте защиту органов слуха при сильном шуме.
- Лица, использующие машину, не должны отвлекаться. Это может привести к потере контроля над инструментом.
- Не используйте устройства с неисправным переключателем включения / выключения. Электроинструмент, который невозможно включить или выключить, опасен и требует ремонта.
- Всегда включайте устройство перед контактом с материалом.
- Перед включением устройства снимите ключи и регулировочные инструменты.
- Никогда не перегружайте машину, если скорость падает, снизьте нагрузку на машину или выключите ее, вы будете работать безопаснее и лучше с соответствующим электроинструментом в соответствующей области применения.
- Не допускайте вращения заготовки, например, с помощью зажимного устройства или тисков. Не работайте с любыми заготовками, которые слишком малы для фиксации на месте, если вы держите заготовку рукой,

вы не сможете безопасно работать с инструментом.

- Храните электрические инструменты в недоступном для детей месте.
- Используйте только аксессуары, рекомендованные производителем.
- Напряжение сети должно соответствовать данным на заводской табличке машины.
- Избегайте контакта тела с заземленными элементами, например трубами, радиаторами, плитами и холодильниками, во избежание поражения электрическим током.
- Проверяйте прибор и кабель питания на предмет повреждений перед началом работы.
- Вставляя вилку в розетку, убедитесь, что рабочий выключатель не заблокирован в положении ВКЛ.
- При использовании устройства вне помещений используйте только подходящие для этого удлинители.
- Когда используется кабельный барабан, полностью размотайте его, чтобы предотвратить нагрев кабеля, минимальный сечение провода 1 мм².
- При работе на открытом воздухе розетка должна быть оборудована автоматическим выключателем дифференциального тока.
- Вытаскивайте вилку из розетки, если вы не пользуетесь устройством или производите регулировку.
- Всегда направляйте кабель в сторону от инструмента.
- Не пилите материал, содержащий асбест.
- Всегда плотно прижимайте заготовку к поверхности станка и перемещайте ее только с помощью механических упоров. Небольшие заготовки подавайте на пильный диск с помощью ручки-толкателя.
- Используйте дополнительную опору (например, стол) для длинных заготовок, чтобы предотвратить опрокидывание станка. Не позволяйте никому держать заготовку.
- Перед использованием поставьте пилу на прочную плоскую рабочую поверхность.
- Никогда не вставляйте на пилу. Опрокидывание пилы или прикосновение к ней может привести к серьезным травмам.
- Убедитесь, что движущиеся части работают нормально, не заклинивают и не повреждены.
- Обратите внимание на направление вращения двигателя и пильного диска.
- Немедленно заменяйте неисправные пильные полотна.
- Держите руки, пальцы и руки подальше от вращающегося пильного

полотна.

- Никогда не переклоняйтесь за ограждение возле пильного полотна, расстояние между вашей рукой и вращающимся пильным полотном будет слишком маленьким.
- Всегда обрабатывайте по одной детали за раз. Детали, расположенные друг на друге или бок о бок, не могут быть закреплены должным образом, они могут блокировать пильный диск или перемещаться относительно друг друга.
- При резе не должно быть никаких препятствий как сверху так и снизу.
- Не обрабатывайте заготовки, содержащие гвозди или аналогичные посторонние предметы.
- Всегда работайте сбоку от пильного диска.
- Следите за тем, чтобы обрезанные части могли отходить от боковой части пильного диска, чтобы они не попали обратно на лезвие.
- Устраните неисправности или удалите застрявшие куски дерева. Всегда выключайте станок и вынимайте вилку из розетки, только после этого вы можете удалить застрявшую заготовку.
- Берегите пильный диск от толчков и ударов. Не подвергайте его боковому давлению.
- Осторожно. Пильный диск будет продолжать вращаться после выключения.
- Пильный диск во время работы сильно нагревается. Не прикасайтесь к нему, пока он не остынет.
- Выберите подходящее пильное полотно для материала, который вы хотите распилить. Используйте только те пильные диски, которые рекомендованы производителем.
- Используйте подходящую вытяжную систему в закрытых помещениях.

ПЕРЕД ЗАПУСКОМ МАШИНЫ

- Установите машину на устойчивую опору, другими словами, на верстак, подрамник и т.п.
- Правильно установите все крышки и защитные ограждения.
- Пильный диск должен свободно вращаться.
- Проверьте что все движущиеся части могут легко вращаться.
- Перед подключением машины к электросети сравните данные на заводской табличке с данными сети.

СБОРКА

ПРОДОЛЖАЙТЕ В УКАЗАННОМ ПОРЯДКЕ СБОРКУ СТАНКА:

1. поместите все детали на ровную поверхность.

ПОДРАМНИК

2. Виты и контргайки находятся в комплекте для сборки (22).
3. Поместите верхнюю раму 1 и два отверстия (A + B) в соответствие с отверстием для четырех ножек (E).
4. Установите виты на четыре ножки (E), но не затягивайте их.
5. Поместите два отверстия в средней раме 1 и 2 (C + D), соответствующие отверстию для четырех ножек, и наденьте виты на четыре ножки, но не затягивайте их.
6. Отрегулируйте угол четырех ножек и затяните все виты.
7. Установите четыре резиновые ножки (17) в паз ножек, поставьте установленные ножки на ровную поверхность.

ВНИМАНИЕ: установите верхнюю и среднюю рамы в правильное положение. Вы можете обратиться к рисункам P1 P2 для установки

УСТАНОВКА СТОЛА

8. Извлеките внутреннюю часть пенопласта и используйте 5 гаечный ключ (21), снимите четыре шестигранных винта, сначала установите опорную пластину, совмещая ее с отверстиями для винтов, затем поставьте ножки, сопоставляя отверстия для винтов и отверстия в опорной пластине (см. рисунок P3), с помощью четырех винтов с шестигранной головкой, закрепленных вместе с ножками и опорной пластиной (P4).
9. Отрегулируйте ручку настройки высоты (16), пильный диск поднимается в самое верхнее положение. Используйте фиксирующую ручку (15), чтобы отрегулировать угол пильного полотна, используйте стопорную ручку (14), чтобы зафиксировать угол пильного полотна (P12).
10. Установите защитную крышку пильного диска (5) на пластину ножа (8), примечание: Сначала нажмите пальцем на винт (a). Второй вставьте винт в отверстие пластины ножа (b) (P7).
11. Установите пылеудаляющую трубку (6), затем к ней можно подключить подходящий промышленный пылесос или вытяжную систему (см. Рисунок 8).
12. Вставьте диск (11) в направляющую на столе (P11).
13. Вставьте продольный упор (3) в направляющую на столе (P9).
14. С помощью ручки можно отрегулировать упор, прямой упор можно установить и использовать в качестве продольного упора и бокового упора (см. Рисунок P10).

Стол - боковые удлинительные пластины / задняя удлинительная

пластина

15. Сначала установите 2 боковых удлинители на верстак, с помощью гаечного ключа (18) прикрутите четыре короткие опорные ножки (1) к 2 боковым удлинителям (2 + 10) (P5 + P6).
16. Затем установите заднюю удлинительную пластину на задний рабочий стол, прикрутите две длинные опорные ножки к задней удлинительной пластине (9).
17. Регулируя уровень вокруг рабочего стола и трех удлинителей, затяните все винты.

ЗАМЕНИТЬ ПИЛЬНЫЙ ДИСК

12. Наденьте рабочие перчатки
 13. Снимите защитную крышку пильного диска (5).
 14. Отрегулируйте ручку колеса, пильный диск опустите в самое нижнее положение.
- Примечание: переверните машину вверх дном, снимите опорную раму и опорную пластину с нижней части машины, чтобы заменить пильный диск.
15. Используйте ключ для пильного полотна (19), закрепив два отверстия на прижимной пластине пильного полотна. Используйте торцевой ключ (20), установленный на винт. Выверните винт против часовой стрелки и выньте пильный диск (P13).
 16. Перед заменой нового ножа необходимо очистить выходной вал от грязи;
 1. поставить внутреннюю прижимную пластину
 2. поставить новую пилу
 3. поставить внешнюю прижимную пластину
 4. затяните винт по часовой стрелке
 17. Шестигранным ключом на 5 (21) для регулировки двух шестигранных гаек, установите ножевую пластину на расстоянии 3-5 мм от пильного диска (P14, P15)

ВАЖНО:

- Запомните направление вращения: зубья должны указывать на переднюю часть машины.

УСТАНОВИТЬ ГЛУБИНУ РЕЗА

- Повернуть маховик (16) против часовой стрелки = большая глубина резания
- Повернуть маховик (16) по часовой стрелке = меньшая глубина резания

УГЛОВАЯ РЕЗКА

- Поворачивая фиксирующую ручку (15) вправо (по часовой стрелке) на любой угол от 90 до 45 градусов, затягивая фиксирующую ручку (14), можно заблокировать угол пильного полотна (P12).
- Всегда проверяйте, что расклинивающий нож находится заподлицо с пильным полотном.
- Затяните рычаг блокировки и сделайте разрез (P16 + P17)

ГОРИЗОНТАЛЬНЫЕ УГЛОВЫЕ ПРОПИЛЫ

- Установите циферблат на требуемый угол.
- Установите упор (3) и осторожно переместите заготовку к пильному полотну.
- Вы должны держать боковой упор наготове при установке на правой стороне станка (P10)

ПРОДОЛЬНЫЕ РАЗРЕЗЫ

- Установите параллельный упор на необходимую ширину пильного диска. Вы можете установить низкий или высокий уровень направляющей.
- Приложите заготовку к упору плоской / широкой стороной на столе пилы.
- Держите широкие заготовки с обеих сторон (наденьте защитные перчатки) и протяните их вдоль пильного диска

ВАЖНО: Держите руки подальше от пильного полотна

- С помощью толкателя (23) проведите узкие заготовки по полотну пилы.

ДОПОЛНИТЕЛЬНО:

- Если требуется функция выемки, необходимы дополнительные запасные части

ПРИ РАБОТЕ С НАСТОЛЬНОЙ ПИЛОЙ

- Откройте защиту выключателя ВКЛ / ВЫКЛ (13), установите переключатель в положение I = ВКЛ
- Что бы выключить пилу, переведите переключатель в положение O = OFF (P12)
- Защитную крышку можно зафиксировать замком, чтобы предотвратить включение без разрешения.
- Установите необходимую глубину резания с помощью маховика (16).
- Включите станок и подождите, пока пильный диск не наберет максимальную скорость.
- Поместите заготовку на боковой или параллельный упор и осторожно

направьте заготовку на пильный диск.

- Что бы использовать все возможности настольной циркулярной пилы в полной мере, материал по профессиональной деревообработке следует приобретать в специализированном книжном магазине

Устройство защиты от перегрузки по току (12)

Внимание: при перегрузке машины предохранитель от перегрузки по току работает, чтобы защитить двигатель, и избежать сгорания, машина перестает работать, пожалуйста, не волнуйтесь, дайте машине остыть, в течение 60 секунд, чтобы переместить защиту от перегрузки по току в правильное положение, затем откройте переключатель, чтобы продолжить работу.

СЕРВИС И ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

- Перед выполнением любых работ с оборудованием выньте вилку из розетки.
- Для очистки пластиковых элементов используйте влажную ткань. Не пользуйтесь моющими средствами, растворителями или острыми предметами.
- Регулярно очищайте пыль, приставшую к вентиляционным отверстиям и движущимся частям, мягкой кистью или малярной кистью.

РЕМОНТ

Используйте только аксессуары и запчасти, рекомендованные производителем. Если оборудование однажды выйдет из строя, несмотря на наш контроль качества и ваше техническое обслуживание, ремонтируйте его только в авторизованном сервисном центре.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Заботясь о природе, электроинструменты, принадлежности и упаковку нужно сдавать на экологически чистую переработку. Не выбрасывайте электроинструменты в бытовой мусор!

Только для стран ЕС:



В соответствии с европейской директивой 2012/19/EU об отработанных электрических и электронных приборах и соответствующему национальному законодательству, дефектные или отслужившие свой срок аккумуляторные батареи и электронные приборы

подлежат сбору с целью их последующей экологически безопасной переработки.

При неправильной утилизации отработанные электрические и электронные приборы могут оказать вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека из-за возможного присутствия в них опасных веществ.

**TABLE SAW
KR2900
MANUAL**



Примітка: всі інструкції з техніки безпеки повинні бути прочитані і засвоєні, перш ніж намагатися використовувати цей пристрій. Недотримання цих інструкцій може призвести до травм, ризику займання або ураження електричним струмом.

Характеристики

Напруга	230 В, 50 Гц
Потужність	1800 Вт
Холостий хід	4500 об / хв
Пильний диск	φ254хφ25,4 (φ30) х3,0 мм х40 зуб.

Розмір столу	637x427 мм
2-х сторонній розсувний стіл	637x238 мм
Стіл розсувний задній	427x280 мм
Висота столу	910 мм
Макс глибина різу при 90 °	75 мм
Макс глибина різу при 45 °	64 мм
Маса	24 кг
Рівень звукового тиску I_{pa}	95 + -3 dB
Рівень потужності звуку I_{wa}	107 + -3 dB

ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- Устаткування відповідає вимогам безпеки, що пред'являються до електричного обладнання.
- Прочитайте інструкцію з експлуатації перед запуском устаткування.
- Неправильне використання може призвести до травм і матеріального збитку. Особи, які не знайомі з інструкціями, не можуть використовувати обладнання. Зберігайте інструкції в надійному місці.
- Дітям і підліткам не дозволяється користуватися обладнанням.

ВИКОРИСТАННЯ ВІДПОВІДНО ДО СПЕЦИФІКАЦІЙ

- Пила спроектована як нерухомий пристрій для поздовжніх і поперечних пропилів в деревині і подібних матеріалах. Забороняється різати пилою круглий ліс будь-якого типу.
- Виробник не несе ніякої відповідальності за неналежне використання або втручання в роботу машини.
- Приділяйте однакову увагу інструкціям по техніці безпеки, монтажу і експлуатації, а також діючими правилами техніки безпеки.

ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- Ваше робоче місце повинно бути чистим і добре освітленим, щоб запобігти нещасним випадкам.
- Не використовуйте електричні пристрої якщо присутні легкозаймисті рідини або гази, а також у вологому середовищі, якщо ви це не дотримуетесь цих вимог, існує небезпека пожежі або вибуху.
- Ніколи не використовуйте пристрій, якщо ви втомилися або недостатньо сконцентровані, або якщо ваша реакція погіршилася через вживання алкоголю або ліків. Неуважність може привести до серйозних травм.
- Тримайте інструменти в чистоті і в хорошому робочому стані, щоб вони могли працювати краще і безпечніше.
- Не носіть об'ємний одяг або прикраси.
- Переконайтеся, що ви стійко стоїте і ваше взуття не ковзає.
- Якщо у вас довге волосся, використовуйте головний убір.
- Вільний одяг, прикраси та довге волосся можуть заплутатися в рухомих частинах
- Завжди надягайте захисні окуляри.
- Надягайте респіратор при роботі з курними матеріалами.
- Використовуйте захист органів слуху при сильному шумі.
- Особи, які використовують машину, не повинні відволікатися. Це може привести до втрати контролю над інструментом.
- Не використовуйте пристрої з несправним перемикачем включення / вимикання. Електроінструмент, який неможливо включити або виключити, небезпечний і потребує ремонту.
- Завжди включайте пристрій перед контактом з матеріалом.
- Перед включенням пристрою зніміть ключі і регульовальні інструменти.
- Ніколи не перевантажуйте машину, якщо швидкість падає, знизьте навантаження на машину або вимкніть її, ви будете працювати безпечніше і краще з відповідним приладом у відповідній області застосування.

- Не допускайте обертання заготовки, наприклад, за допомогою затискного пристрою або лещат. Не працюйте з будь-якими заготовками, які занадто малі для фіксації на місці, якщо ви тримаєте заготовку рукою, ви не зможете безпечно працювати з інструментом.
- Зберігайте електричні інструменти в недоступному для дітей місці.
- Використовуйте тільки аксесуари, рекомендовані виробником.
- Напруга мережі повинна відповідати даним на заводській табличці машини.
- Уникайте контакту тіла з заземленими елементами, наприклад трубами, радіаторами, плитами і холодильниками, щоб уникнути ураження електричним струмом.
- Перевіряйте прилад і кабель живлення на предмет пошкоджень перед початком роботи.
- Вставляючи вилку в розетку, переконайтеся, що вимикач не заблокований в положенні ВКЛ.
- При використанні пристрою поза приміщеннями використовуйте тільки відповідні для цього подовжувачі.
- Коли ви користуєтесь кабельним барабаном, повністю розмотайте його, щоб запобігти нагріву кабеля, мінімальний переріз проводу 1 мм².
- При роботі на відкритому повітрі розетка повинна бути обладнана автоматичним вимикачем диференціального струму.
- Витягуйте вилку з розетки, якщо ви не користуєтесь пристроєм або робите регулювання.
- Завжди направляйте кабель в бік від інструменту.
- Не пиляйте матеріал, що містить азбест.
- Завжди щільно притискайте заготовку до поверхні верстата і переміщайте її тільки за допомогою механічних упорів. Невеликі заготовки подавайте на пильний диск за допомогою ручки-штовхача.
- Використовуйте додаткову опору (наприклад, стіл) для довгих заготовок, щоб запобігти перекиданню верстата. Не дозволяйте нікому тримати заготовку.
- Перед використанням поставте пилу на міцну плоску робочу поверхню.
- Ніколи не вставайте на пилку. Перекидання пилки або дотик до неї може привести до серйозних травм.
- Переконайтеся, що рухомі частини працюють нормально, не заклинюють і не пошкоджені.
- Зверніть увагу на напрямок обертання двигуна і пилкового диска.
- негайно замінюйте несправні пильні полотна.
- Тримайте руки, пальці і руки подалі від обертового пильного полотна.

- Ніколи не перехиляйтесь за огорожу біля пильного полотна, відстань між вашою рукою і обертовим диском буде занадто маленькою.
- Завжди обробляйте по одній деталі за раз. Деталі, розташовані один на одному або пліч-о-пліч, не можуть бути закріплені належним чином, вони можуть блокувати пильний диск або переміщатися відносно один одного.
- Під час різу не повинно бути ніяких перешкод як зверху так і знизу.
- Не використовуйте заготовки, що містять цвяхи або аналогічні сторонні предмети.
- Завжди працюйте збоку від пильного диска.
- Слідкуйте за тим, щоб обрізані частини могли відходити від бічної частини пилкового диска, щоб вони не потрапили назад на лезо.
- Усуньте несправності і видаліть застрягли шматки дерева. Завжди вимикайте верстат і виймайте вилку з розетки, тільки після цього ви можете видалити застряглу заготовку.
- Бережіть пильний диск від поштовхів і ударів. Не піддавайте його бічному тиску.
- Обережно. Пильний диск буде продовжувати обертатися після вимкнення.
- Пильний диск під час роботи сильно нагрівається. Не торкайтеся до нього, поки він не охолоне.
- Виберіть відповідне пильне полотно для матеріалу, який ви хочете розпиляти. Використовуйте тільки ті пильні диски, які рекомендовані виробником.
- Використовуйте відповідну витяжну систему в закритих приміщеннях.

ПЕРЕД ЗАПУСКОМ МАШИНИ

- Встановіть машину на стійку опору, іншими словами, на верстак, підрамник і т.п.
- Правильно встановіть все кришки і захисні огороження.
- Пильний диск повинен вільно обертатися.
- Перевірте що всі рухомі частини можуть легко обертатися.
- Перед підключенням машини до електромережі порівняйте дані на табличці з даними мережі.

ЗБІРКА

ПРОДОВЖУЙТЕ У ВКАЗАНОМУ ПОРЯДКУ СКЛАДАННЯ ВЕРСТАТА:

1. помістіть всі деталі на рівну поверхню.

Підрамник

2. Гвинти і контргайки знаходяться в комплекті для збирання (22).
3. Помістіть верхню раму 1 і два отвори (A + B) у відповідність з отвором для чотирьох ніжок (E).
4. Встановіть гвинти на чотири ніжки (E), але не затягуйте їх.
5. Помістіть два отвори в середній рамі 1 і 2 (C + D), відповідні отвору для чотирьох ніжок, і надіньте гвинти на чотири ніжки, але не затягуйте їх.
6. Встановіть кут всіх чотирьох ніжок і затягніть всі гвинти.
7. Встановіть чотири гумові ніжки (17) в паз ніжок, поставте встановлені ніжки на рівну поверхню.

УВАГА: встановіть верхню і середню рами в правильне положення. Ви можете звернутися до малюнків P1 P2 для установки

УСТАНОВКА СТОЛУ

8. Вийміть внутрішню частину пінопласту і використовуйте 5 гайковий ключ (21), зніміть чотири шестигранних гвинта, спочатку встановіть опорну пластину, поєднуючи її з отворами для гвинтів, потім поставте ніжки, зіставляючи отвори для гвинтів і отвори в опорній пластині (див. малюнок P3), за допомогою чотирьох гвинтів із шестигранною головкою, закріплених разом з ніжками і опорною пластиною (P4).
9. Налаштуйте ручку налаштування висоти (16), пильний диск піднімається в саме верхнє положення. Використовуйте фіксуючу ручку (15), щоб відрегулювати кут пильного полотна, використовуйте стопорну ручку (14), щоб зафіксувати кут пильного полотна (P12).
10. Встановіть захисну кришку пилкового диска (5) на пластину ножа (8), примітка: Спочатку натисніть пальцем на гвинт (a). Другий гвинт вставте в отвір пластини ножа (b) (P7).
11. Встановіть пиловидалючу трубку (6), потім до неї можна підключити відповідний промисловий пилосос або витяжну систему (див. Малюнок 8).
12. Вставте диск (11) в направляючу на столі (P11).
13. Вставте поздовжній упор (3) в направляючу на столі (P9).
14. За допомогою ручки можна відрегулювати упор, прямий упор можна встановити і використовувати в якості поздовжнього упору і

бічного упору (див. Малюнок P10).

Стіл - бокові подовжувальні пластини / задня подовжувальна пластина

15. Спочатку встановіть 2 бічних подовжувачі на верстак, за допомогою гайкового ключа (18) прикрутіть чотири короткі опорні ніжки (1) до 2 бокових подовжувачем (2 + 10) (P5 + P6).
16. Потім встановіть задню подовжувальну пластину на задній робочий стіл, прикрутіть дві довгі опорні ніжки до задньої подовжувальної пластині (9).
17. Регулюючи рівень навколо робочого столу і трьох подовжувачів, затягніть всі гвинти.

ЗАМІНА ПИЛЬНОГО ДИСКУ

18. Одягніть робочі рукавички
19. Зніміть захисну кришку пилкового диска (5).
20. Налаштуйте ручку колеса, пильний диск опустіть в саме нижнє положення.
Примітка: переверніть машину догори дном, зніміть опорну раму і опорну пластину з нижньої частини машини, щоб замінити пильний диск.
21. Використовуйте ключ для пильного полотна (19), закріпивши два отвори на притискної пластини пильного полотна. Використовуйте торцевої ключ (20), встановлений на гвинт. Виверніть гвинт проти годинникової стрілки і вийміть пильний диск (P13).
22. Перед заміною нового ножа необхідно очистити вихідний вал від бруду;
 1. поставити внутрішню притискну пластину
 2. поставити нову пилку
 3. поставити зовнішню притискну пластину
 4. затягніть гвинт за годинниковою стрілкою
23. Шестигранним ключем на 5 (21) для регулювання двох шестигранних гайок, встановіть ножеву пластину на відстані 3-5 мм від пильного диска (P14, P15)

ВАЖЛИВО:

- Запам'ятайте напрямок обертання: зуби повинні вказувати на передню частину машини.

ВСТАНОВИТИ ГЛИБИНУ РІЗУ

- Повернути маховик (16) проти годинникової стрілки = велика глибина різання
- Повернути маховик (16) за годинниковою стрілкою = менша глибина різання

УГЛОВЕ РІЗАННЯ

- Повертаючи фіксуючу ручку (15) вправо (за годинниковою стрілкою) на будь-який кут від 90 до 45 градусів, затягуючи фіксуючу ручку (14), можна заблокувати кут пильного полотна (P12).
- завжди перевіряйте, що розклинюючий ніж знаходиться врівень з направляючою шиною.
- затягніть важіль блокування і зробіть розріз (P16 + P17)

ГОРИЗОНТАЛЬНІ КУТОВІ ПРОПИЛИ

- Встановіть циферблат на необхідний кут.
- встановіть упір (3) і обережно перемістіть заготовку до пильного полотна.
- Ви повинні тримати бічний упор наготові при установці на правій стороні верстата (P10)

ПОЗДОВЖНІ РОЗРІЗИ

- Встановіть паралельний упор на необхідну ширину пилкового диска. Ви можете встановити низький або високий рівень направляючої.
- Прикладіть заготовку до упору плоскою / широкою стороною на столі пили.
- Тримайте широкі заготовки з обох сторін (надіньте захисні рукавички) і простягніть їх уздовж пилкового диска

ВАЖЛИВО: Тримайте руки подалі від пильного полотна

- За допомогою штовхача (23) проведіть вузькі заготовки по полотну пили.

ДОДАТКОВО:

- Якщо потрібна функція виїмки, необхідні додаткові запасні частини

ПРИ РОБОТІ З НАСТІЛЬНОЮ ПИЛКОЮ

- Відкрийте захист вимикача вмикання / вимикання (13), виберіть положення I = ВКЛ
- Що б виключити пилу, переведіть перемикач в положення O = OFF (P12)
- Захисну кришку можна зафіксувати замком, щоб запобігти включення без дозволу.
- Встановіть необхідну глибину різання за допомогою маховика (16).
- Увімкніть верстат і почекайте, поки пильний диск не набере максимальну швидкість.
- Помістіть заготовку на бічній або паралельний упор і обережно направте заготовку на пильний диск.
- Що б використовувати всі можливості настільної циркулярної пилки в повній мірі, матеріал з професійної деревообробки слід купувати в спеціалізованому книжковому магазині

ПРИСТРІЙ ЗАХИСТУ ВІД ПЕРЕВАНТАЖЕННЯ ПО СТРУМУ (12)

Увага: при перевантаженні машини запобіжник від перевантаження по струму спрацює, щоб захистити двигун, і уникнути згоряння, машина перестане працювати, будь ласка, не хвилюйтеся, дайте машині охолонути, протягом 60 секунд, щоб перемістити захист від перевантаження по струму в правильне положення, потім відкрийте перемикач, щоб продовжити роботу.

СЕРВІС ТА ТЕХОБСЛУГОВУВАННЯ

- Перед виконанням будь-яких робіт з обладнанням вийміть вилку з розетки.
- Для очищення пластикових елементів використовуйте вологу тканину. Не користуйтеся миючими засобами, розчинниками або гострими предметами.
- Регулярно очищуйте пил, пристали до вентиляційних отворів і рухомих частин забруднення, м'якою щіткою або малярським пензлем.

РЕМОНТ

Використовуйте тільки аксесуари та запчастини, рекомендовані виробником. Якщо обладнання одного разу вийде з ладу, не дивлячись на наш контроль якості і ваше технічне обслуговування, ремонтуйте його тільки в авторизованому сервісному центрі.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА



Дбаючи про природу, електроінструменти, приладдя та упаковку потрібно здавати на екологічно чисту переробку. Не викидайте електроінструменти в побутове сміття!

Тільки для країн ЄС:



Відповідно до європейської директиви 2012/19/UE про відпрацьовані електричні та електронні прилади та відповідних національних правових актів, дефектні або такі, які відслужили свій термін електронні прилади підлягають збору з ціллю подальшої екологічно безпечної переробки.

При неправильній утилізації відпрацьовані електричні та електронні прилади можуть мати шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людини через можливу присутність у них небезпечних речовин.

TABLE SAW
KR2900
MANUAL



Specifications

Voltage	230 V, 50 Hz
Power	1800 W
Idle speed	4500 rpm
Carbide metal saw blade	Ø 254xØ 25.4(Ø 30)x3.0mmx40T
Table size	637x427 mm

2 side extension table	637x238 mm
Back extension table	427x280 mm
Table height	910 mm
Cutting depth at max.90°	75 mm
Angle cuts at max.45°	64 mm
Weight	24 kg
Sound pressure level I_{pa}	95+-3 dB
Sound power level I_{wa}	107+-3 dB

SAFETY INFORMATION

- The equipment complies with the safety regulations required for electrical equipment.
- Read through the instructions for use before starting up the equipment
- Improper use can lead to personal injury and property damage. Persons, who are not familiar with the instructions, may not operate the equipment. Keep the instructions for use in safe custody.
- Children and youths are not permitted to operate the equipment.
- The saw is designed as a non-mobile unit for making longitudinal and cross cuts in wood and similar materials. Round timber of all types must not be cut with the saw.
- The manufacture assumes no liability whatsoever for improper use or if the machine has been tampered with.
- Give equal attention to the safety instructions, assembly and operating instructions as well as prevailing accident preventions regulations.

SAFETY INFORMATION

- Keep your work area clean and well lit to prevent accidents.
- Don't use electric devices close to flammable liquids or gasses or in in wet or damp environments, if you fail to observe this, there is a danger of fire or explosion.
- Never leave the device when you are tired or lack concentration or if your reactions are impaired due to consumption of alcohol or medication. Lack of attention can lead to serious injury.

- Keep the tools clean and in good working order in order to be able to work better and safer.
- Don't wear bulky clothing or jewellery.
- Make sure you can stand stably and have shoes that won't slip.
- Use a head cover if you have long hair.
- Loose clothing, jewellery, and long hair can become entangled in moving parts, always wear safety goggles.
- Wear a dust mask when working with materials that produce dust.
- Wear ear protection if a lot of noise is produced.
- Persons using the machines must not be distracted. This could cause one to lose control over the tool.
- Don't use any device that has a faulty on/off switch.
- An electric tool that can no longer be switched on or off is dangerous and must be repaired.
- Always switch the device on before coming into contact with the material.
- Remove keys and adjusting tools before switching on the device.
- Never overload the machine, if the speed drops, unload the machine or switch it off, you will work safer and better with the appropriate electric tool in a specific area of application.
- Stop the work piece from turning, for example with a clamping device or a vice. Don't work on any work piece that is too small to clamp in place, if you hold the work piece with your hand, then you can't operate the tool safely.
- Keep electric tools out of the reach of children.
- Only use accessories recommended by the manufacturer.
- The mains voltage must correspond to the information on the machine's type plate.
- Avoid body contact to grounded elements, e.g. pipes, radiators, stoves, and refrigerators, to prevent an electric shock.
- Check the device and power cable for damage before starting work.
- When plugging in the power plug, make sure that the operating switch is not locked in ON position.
- Only use approved extension cables when using the device outside.
- When using a cable drum, unwind it entirely in order to prevent the cable from heating up, the minimum wire gauge is 1 mm²

- When working outside, the receptacle must be equipped with a residual current circuit-breaker.
- Pull the plug when you are not using the device or making adjustments.
- Always guide the cable away from the tool.
- Do not saw material that contains asbestos.
- Always place the work piece firmly on the machine surface and only move it using the mechanical fences. Guide small work pieces past the saw blade using the push-stick.
- Use an additional support (for example a table) for long work pieces to prevent the machine from tipping over. Do not allow anybody else to hold the work piece.
- Place the saw on a sturdy, flat working surface before you use it.
- Never stand on the saw. Serious injuries may result if the saw tips over or if you come into contact with the saw blade.
- Check whether moving parts function perfectly and do not jam and ensure that none of the parts is damaged.
- Make a note of the direction of rotation of the motor and saw blade.
- Replace defective saw blades immediately.
- Keep your hands, fingers and arms away from the rotating saw blade.
- Never reach behind the fence near the saw blade, the distance between your hand and the rotating saw blade will be too small.
- Always saw one work piece at a time. Work pieces placed on top of each other or side by side cannot be secured properly, they may block the saw blade or move relative to each other.
- Keep the cut free of obstacles at the top and bottom.
- Do not saw any work pieces that contain nails or similar foreign objects.
- Always work to the side of the saw blade.
- Ensure that the cut pieces can move away from the side of the saw blade so that they do not get caught by the blade.
- To rectify faults or remove jammed pieces of wood always switch off the machine and disconnect the plug from the mains supply, only then may you remove the jammed work piece.
- Do not increase the load on the saw so that it slows down and stops.
- Protect the saw blade from shocks and blows. Do not expose it to any lateral pressure.
- Caution. The saw blade will continue to turn after you have switched it off.

- The saw blade will become very hot during use. Do not touch it until it has had chance to cool down.
- Select the appropriate saw blade for the material that you wish to saw. Only use saw blade that have been recommended by the manufacturer.
- Use a suitable extraction system in enclosed areas.

BEFORE STARTING THE MACHINE

- Place the machine on a stable support, in other words on a workbench, a sub-frame or the like.
- Fit all the covers and safety guards correctly.
- The saw blade must be able to turn freely.
- Check that all the moving parts can move easily.
- Before connecting the machine to the mains supply compare the data on the model plate with the mains data.

ASSEMBLY

Proceed in the specified order for assembling the machine:

1. place all the parts on a flat ground.

Sub-frame

2. Whole screws and lock nuts are all in the assembly accessory screws (22)
3. Put the top frame 1 and 2 's two hole (A+B) correspond with four feet's hole (E)
4. Put screws on the four feet (E) ,but do not tighten them
5. Put the middle frame 1 and 2 's two hole (C+D) correspond with four feet's hole and put screws on the four feet, but do not tighten them
6. Adjust the angle of four feet and tighten all the screws.
7. Set four rubber feet (17) into the button of the feet, last put the installed feet on the flat ground

ATTENTION: install the top frame and middle frame to the right position. You can refer to P1 P2 to install

TABLE SAW

8. Take out the inside of foam and use edge 5 all wrench (21) remove four hexagonal screws, First put base plate aim at the four screws holes , second put complete feet aim at the four screws holes and base plate holes (see picture 3), Third using four hexagonal screws fixed with complete feet and base plate (P4)

9. Adjust handle wheel (16), the saw blade rose to the highest position. Use lock handle (15) to adjust the saw blade angle, Use lock knob(14) to fixed saw blade angle(P12)
10. Install the saw blade protective cover (5) on the knife plate (8), note: First using finger press on the screw (a). Second insert the screw into the hole of knife plate (b) (P7)
11. Install the dust pipe (6), you can then connect a suitable industrial vacuum cleaner or an extraction system to this (see picture 8)
12. Slide the dial (11) into the guide on the table (P11)
13. Slide the longitudinal fence (3) into the guide on the table (P9)
14. The knob can be adjust the fence, the straight line fence can be fitted and used as a longitudinal fence lateral fence (see picture P10)

Table 2 side extension plate / back extension plate

15. First install 2 side extension plate on the work bench, use the open wrench (18) to screw the four short support leg (1) on the 2 side extensions plate (2+10) (P5+P6)
16. Second install the back extension plate on the back work bench, screw the two long support leg on the back extension plate (9)
17. Adjusting the level around the work bench and three extension plate, tighten the all screws

Replace the saw blade

18. Wear working gloves
 19. Remove the saw blade protective cover (5)
 20. Adjust handle wheel, the saw blade down to the lowest position
- Note: Put the machine upside down, remove foot frame and base plate, from the bottom of the machine to replace the saw blade
21. Use saw blade wrench(19) fastening the saw blade pressure plate's two hole. Use socket wrench (20) set on the screw. Take out of screw counter-clockwise direction and take out the saw blade (P13)
 22. Before replace a new blade, must be clean the dirt on the output shaft;
 1. put inner pressure plate
 2. put new saw blade
 3. put outer pressure plate
 4. tighten screw clockwise direction
 23. Edge 5 allen wrench (21) to adjust the two hexagonal nuts, set the knife plate to a distance of 3-5 mm with the saw blade(P14,P15)

IMPORTANT:

- Remember the direction of rotation. The teeth must point to the front of the machine.

TO SET THE CUTTING DEPTH

- Turn the hand wheel (16) anti-clockwise = Greater cutting depth
- Turn the hand wheel (16) clockwise = Smaller cutting depth

VERTICAL ANGLE CUTS

- By adjusting lock handle (15) to the right (clockwise direction) at any angle between 90 and 45 degrees, by tightening the lock knob (14) can lock the angle of saw blade (P12)
- Always ensure that the riving knife is flush with the saw blade
- Tighten the locking lever and make the cut (P16+P17)

HORIZONTAL ANGLE CUTS

- Set the dial to the required angle
- Fit the fence (3) and carefully move the work piece against the saw blade
- You can keep the lateral fence ready to hand in the mounting on the right-hand side of the machine (P10)

LONGITUDINAL CUTS

- Set the parallel fence to the required width to the saw blade. You can select either a low or high guide level
- Place the work piece against the fence with the flat/wider side flat on the saw table
- Hold wide work pieces on both sides with your hands (wear safety gloves) and move them past the saw blade

IMPORTANT: Keep your hands well away from the saw blade

- Slide narrow work pieces along the saw blade using the pushing hands (23)

ADDITIONAL:

- If need notch function, must need the extra support spare parts

WORKING WITH THE TABLE SAW

- Open the safety ON/OFF switch (13) push the switch to I=ON
- To turn it off push the switch to O=OFF (P12)
- The locked cover can be secured with a padlock to prevent it being switched

on without authorisation

- Set the required cutting depth using the hand wheel (16)
- Switch on the machine and wait until the saw blade reaches maximum speed
- Place the work piece on the lateral or parallel fence and carefully push the work piece into the saw blade
- To use all the facilities of the table circular saw to the full, you should purchase material on professional woodworking from a specialist bookshop

OVERCURRENT PROTECTIVE DEVICE (12)

Attention: When machine over load, over current protector will jump to protect the motor to avoid burned down, the machine stops working, please don't worry, let the machine have a rest, within 60 seconds to press overcurrent protector to the correct position, then open switch to continue working.

SERVICE AND MAINTENANCE

- Before performing any work on the equipment, pull the power plug
- Use a damp cloth to clean the plastic elements. Do not use any cleansers, solvents, or pointed objects
- Regularly clean any dust that is stuck to the ventilation openings and moving parts with a soft brush or a paint brush

REPAIRS

Only use accessories and spare parts recommended by the manufacturer. If the equipment should fail some day in spite of our quality controls and your maintenance, only have it repaired by an authorised service centre.

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Out of concern for the environment, power tools, accessories and packaging should be recycled in accordance with applicable environmental protection regulations. Power tools must not be disposed into household waste!

**EU countries only:**

In accordance with the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment and its implementation in national legislation, damaged or used electrical equipment must be separated and recycled in accordance with environmental regulations.

If disposed incorrectly, waste electrical and electronic equipment may have harmful effects on the environment and human health due to the potential presence of hazardous substances.

STOLNÍ KOTOUČOVÁ PILA
KR2900
RUČNÍ



Specifikace

Napětí	230 V, 50 Hz
Výkon	1800 W
Volnoběžná rychlost	4500 ot./min
Pilový kotouč z tvrdokovu	☿ 254x ☿ 25.4(☿ 30)x3.0 mm x40T
Rozměry stolu	637x427 mm
Oboustranný prodlužovací stůl	637x238 mm

Zadní prodlužovací stůl	427x280 mm
Výška stolu	910 mm
Hloubka řezání při max. 90°	75 mm
Úhlové řezy při max. 45°	64 mm
Hmotnost	24 kg
Hodnota akustického tlaku L_{pa}	95+-3 dB
Hodnota akustického výkonu L_{wa}	107+-3 dB

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Toto zařízení vyhovuje bezpečnostním předpisům vyžadovaným pro elektrická zařízení.
- Před započetím používání zařízení si přečtěte návod k použití.
- Nesprávné používání může zapříčinit zranění a škody na majetku. Osoby neseznámené s tímto návodem nesmí zařízení používat. Návod k použití uchovejte.
- Se zařízením nesmí pracovat děti a mladiství.

#

- Pila je navržena jako nepohyblivá jednotka pro podélné a příčné řezání do dřeva a podobných materiálů. Pilou nelze řezat kulatinu všeho druhu.
- Výrobce nenese odpovědnost za nesprávné používání nebo pokud bylo do pily zasahováno.
- Věnujte stejnou pozornost bezpečnostním pokynům, montážním a provozním návodům a také platným předpisům o prevenci nehod.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Pracoviště udržujte čisté a dobře osvětlené, zabráníte tak nehodám.
- Elektrická zařízení nepoužívejte v blízkosti hořlavých kapalin ani plynů nebo ve vlhkém či mokřím prostředí, v opačném případě může dojít k požáru nebo výbuchu.
- Nikdy zařízení nepoužívejte, jste-li unavení nebo nesoustředění nebo pokud jsou vaše reakce narušeny konzumací alkoholu nebo léků. Nedostatek pozornosti může vést k vážnému zranění.
- Nářadí udržujte čisté a v dobrém provozním stavu, abyste mohli pracovat lépe a bezpečněji.

- Nenoste volný oděv ani šperky.
- Ujistěte se, že můžete stát stabilně a máte neklouzavou obuv.
- Pokud máte dlouhé vlasy, zakryjte si hlavu.
- Volný oděv, šperky a dlouhé vlasy se mohou zaplést do pohyblivých částí, vždy noste ochranné brýle.
- Při práci s materiály, které produkují prach, noste protiprachovou masku.
- V případě hluku používejte ochranu sluchu.
- Osoby používající zařízení nesmí být rozptylovány. Mohlo by dojít ke ztrátě kontroly nad ním.
- Nepoužívejte žádné zařízení mající vadný vypínač.
- Jakékoli elektronářadí, které nelze ovládat vypínačem, je nebezpečné a je nutné je opravit.
- Zařízení vždy zapněte ještě než se dostane do kontaktu s materiálem.
- Před zapnutím zařízení z něho odstraňte klíče a seřizovací nástroje.
- Zařízení nikdy nepřetěžujte, pokud rychlost klesne, snižte zátěž zařízení nebo jej vypněte, s elektrickým nářadím vhodným pro dané použití budete pracovat lépe a bezpečněji.
- Zabraňte otáčení obrobku, například upínacím zařízením nebo svěrákem. Nepracujte na žádném obrobku, který je příliš malý na upnutí, pokud obrobek držíte rukou, pak nemůžete nářadí bezpečně ovládat.
- Elektrické nářadí uchovávejte mimo dosah dětí.
- Používejte pouze příslušenství doporučená výrobcem.
- Sít'ové napětí se musí shodovat s informacemi na typovém štítku zařízení.
- Aby se zabránilo úrazu elektrickým proudem, zabraňte kontaktu těla s uzemněnými prvky, např. potrubí, radiátory, kamna a chladnička.
- Před započetím práce zkontroluje stav zařízení a napájecího kabelu.
- Při připojování zástrčky napájení se ujistěte, že vypínač není zablokován v poloze ON.
- Při používání zařízení venku používejte pouze schválené prodlužovací kabely.
- Při použití kabelového bubnu jej zcela odviňte, aby se zabránilo zahřívání kabelu, minimální průřez vodiče je 1 mm².
- Při práci venku musí být zásuvka vybavena proudovým chráničem.
- Pokud zařízení nepoužíváte nebo provádíte úpravy, zástrčku vytáhněte.
- Kabel vždy ved'te mimo nářadí.
- Neřežte materiál obsahující azbest.

- Obrobek vždy pokládejte pevně na povrch zařízení a pohybujte jím pouze pomocí mechanických dorazů. Malé obrobky vedte kolem pilového kotouče za pomoci tlačné tyčky.
- U dlouhých obrobků použijte další podpěru (například stůl), abyste zabránili převrácení zařízení. Nenechte nikoho dalšího obrobek držet.
- Pílu před použitím postavte na pevný, rovný pracovní povrch.
- Na pile nikdy nestůjte. Pokud se pila převrátí nebo pokud přijdete do kontaktu s pilovým kotoučem, může dojít k vážnému zranění.
- Zkontrolujte, zda pohyblivé části fungují bezvadně a nezasekávají se, a ujistěte se, že žádná z částí není poškozena.
- Poznamenejte si směr otáčení motoru a pilového kotouče.
- Poškozené pilové kotouče neprodleně vyměňte.
- Ruce, prsty a paže držte mimo dosah točícího se pilového kotouče.
- Nikdy nesahejte za doraz do blízkosti pilového kotouče, vzdálenost mezi vaší rukou a otáčejícím se pilovým kotoučem bude příliš malá.
- Vždy řežte pouze jeden obrobek najednou. Obrobky uložené na sobě nebo vedle sebe nelze řádně zajistit, mohou zablokovat pilový kotouč nebo se vzájemně pohybovat.
- Udržujte řez bez překážek nahoře i dole.
- Neřežte obrobky obsahující hřebíky nebo podobné cizí předměty.
- Vždy pracujte na straně, kde je pilový kotouč.
- Zajistěte, aby se řezané kusy mohly pohybovat od boku pilového kotouče tak, aby jím nebyly zachyceny.
- Abyste odstranili závady nebo odstranili zaseknuté kousky dřeva, vždy zařízení vypněte a vytáhněte zástrčku z elektrické sítě, teprve poté můžete zaseknutý obrobek odstranit.
- Nezvyšujte zatížení pily, protože ta zpomalí a zastaví se.
- Chraňte pilový kotouč před nárazy a údery. Nevystavujte jej žádnému bočnímu tlaku.
- Upozornění. Po vypnutí napájení pokračuje pilový kotouč v pohybu.
- Pilový kotouč se při práci velmi zahřívá. Dokud nevychladne, nedotýkejte se ho.
- Pro materiál, který chcete řezat, vyberte odpovídající pilový kotouč. Používejte pouze pilový kotouč doporučený výrobcem.
- V uzavřených prostorách používejte vhodný odsávací systém.

PŘED ZAPNUTÍM NÁSTROJE

- Zařízení umístěte na stabilní podpěru, jinými slovy na pracovní stůl, pomocný rám nebo podobně.
- Správně umístěte všechny kryty a bezpečnostní prvky.
- Pilový kotouč musí být schopen volného otáčení.
- Zkontrolujte, zda se všechny pohyblivé části snadno pohybují.
- Před připojením zařízení k elektrické síti porovnejte údaje na typovém štítku s údaji ze sítě.

SESTAVENÍ

Při montáži zařízení postupujte v uvedeném pořadí:

14. rozložte všechny části na rovný podklad.

Pomocný rám

15. Veškeré šrouby a pojistné matice jsou přibaleny (22)
16. Nasadte dva otvory horního rámu 1 a 2 (A+B) na čtyři otvory pro nohy (E)
17. Našroubujte šrouby na čtyři patky (E), ale neutahujte je
18. Umístěte dva otvory prostředního rámu 1 a 2 (C+D) na otvory pro čtyři nohy, a na čtyři nohy našroubujte šrouby, ale neutahujte je
19. Upravte úhel čtyř nohou a utáhněte všechny šrouby.
20. Na konce nohou nasadte gumové patky (17), nakonec postavte sestavené nohy na plochý povrch

POZOR: nainstalujte horní a prostřední rám do správné polohy. Pro instalaci viz P1 P2

STOLNÍ KOTOUČOVÁ PILA

21. Vyjměte vnitřek pěny a pomocí imbusového L-klíče (21) odšroubujte 4 šestihranné šrouby. Nejprve položte základní desku na čtyři otvory pro šrouby, za druhé položte zkompletované nohy na čtyři otvory pro šrouby a otvory v základní desce (viz obrázek 3), za třetí čtyřmi šestihrannými šrouby spojte nohy a základovou desku (P4).
22. Otočte ručním kolečkem (16), pilový kotouč se zvedne do nejvyšší polohy. Zajišťovací rukojetí (15) seřídte úhel pilového kotouče, zajišťovacím knoflíkem (14) zajistíte úhel pilového kotouče (P12)
23. Nasadte ochranný kryt pilového kotouče (5) na rozvírací klín (8), poznámka: Nejdříve prstem zatlačte na šroub (a). Pak zasuňte šroub do otvoru v rozvíracím klínu (b) (P7)

24. Připojte hadici odsávání (6), k ní pak lze připojit vhodný průmyslový vysavač nebo odsávací systém (viz obrázek 8)
25. Zasuňte měřítko (11) do vodítka na stole (P11)
26. Zasuňte podélný doraz (3) do vodítka na stole (P9)
27. Doraz lze seřídít knoflíkem, přímý doraz lze namontovat a používat jako boční doraz podélného dorazu (viz obrázek P10)

Tabulka 2 boční rozšiřující desky / zadní rozšiřující deska

28. Nejříve namontujte 2 boční rozšiřující desky na pracovní stůl, otevřeným klíčem (18) přišroubujte čtyři krátké podpěrné nohy (1) na 2 boční rozšiřující desky (2+10) (P5+P6)
29. Poté namontujte zadní rozšiřující desku na zadní pracovní stůl, přišroubujte dvě dlouhé opěrné nohy k zadní rozšiřující desce (9)
30. Srovnejte úroveň pracovního stolu a tří rozšiřujících desek, utáhněte všechny šrouby

Výměna pilového kotouče

31. Noste pracovní rukavice
32. Sejměte ochranný kryt pilového kotouče (5)
33. Otočte ručním kolečkem, pilový kotouč sklesne do nejnižší polohy.
34. Poznámka: Umístěte stroj vzhůru nohama, sejměte rám s nohama a základní desku ze spodní části stroje a vyměňte pilový kotouč.
35. Klíčem na pilový kotouč (19) zajistěte dva otvory přitlačné desky pilového kotouče. Na šroub použijte nástrčný klíč (20). Vyšroubujte šroub proti směru hodinových ručiček a vyjměte pilový kotouč (P13)
36. Před nasazením nového kotouče je nutné očistit hřídel;
5. nasadte vnitřní přitlačnou destičku
6. nasadte nový pilový kotouč
7. nasadte vnější přitlačnou destičku
8. utáhněte šroub ve směru hodinových ručiček
37. Imbusovým L-klíčem (21) seřídte dvě šestihranné matice, ustavte rozvírací klín do vzdálenosti 3-5 mm od pilového kotouče (P14, P15)

DŮLEŽITÉ:

- Pamatujte na směr otáčení. Zuby musí směřovat k přední části stroje.

NASTAVENÍ HLOUBKY ŘEZÁNÍ

- Otáčejte kolečkem (16) proti směru hodinových ručiček = Větší hloubka řezání
- Otáčejte kolečkem (16) ve směru hodinových ručiček = Menší hloubka řezání

VERTIKÁLNÍ ÚHLY ŘEZÁNÍ

- Nastavením zajišťovací rukojeti (15) doprava (ve směru hodinových ručiček) v libovolném úhlu mezi 90 a 45 stupni, utažením zajišťovacího knoflíku (14) lze zablokovat úhel pilového kotouče (P12)
- Vždy se ujistěte, že je rozvírací klín v jedné rovině s pilovým kotoučem
- Utáhněte zamykací páku a proved'te řez (P16+P17)

HORIZONTÁLNÍ ÚHLY ŘEZÁNÍ

- Nastavte měřítko na požadovaný úhel
- Nasad'te doraz (3) a opatrně posuňte obrobek proti pilovému kotouči
- Boční doraz můžete mít připravený namontovaný na pravé straně stroje (P10)

PODÉLNÉ ŘEZÁNÍ

- Nastavte paralelní doraz na požadovanou šířku k pilovému kotouči. Lze zvolit nízkou nebo vysokou úroveň vedení.
- Umístěte obrobek k dorazu plochou/širší stranou naplocho na stůl pily
- Široké obrobky držte po obou stranách rukama (noste ochranné rukavice) a přesuňte je přes pilový kotouč

DŮLEŽITÉ: Ruce držte mimo dosah pilového kotouče

- Úzké obrobky veďte přes pilový kotouč tlačení rukama (23)

DOPLNĚNÍ:

- V případě potřeby zářezu jsou vyžadovány další náhradní díly

PRÁCE SE STOLNÍ KOTOUČOVOU PILOU

- Odklopte krytku vypínače (13) a přepněte jej do polohy I=ZAP
- Pro vypnutí přepněte vypínač do polohy O=VYP (P12)
- Krytku vypínače lze zajistit visacím zámkem, aby se zabránilo neoprávněnému zapnutí
- Pomocí ručního kolečka nastavte požadovanou hloubku řezu (16)
- Zapněte pilu a vyčkejte, až pilový kotouč dosáhne maximální rychlosti
- Umístěte obrobek na boční nebo paralelní doraz a opatrně zatlačte obrobek

na pilový kotouč

- Abyste plně využili veškeré vybavení stolní kotoučové pily, měli byste zakoupit knihy o profesionálním zpracování dřeva ve specializovaném knihkupectví

NADPROUDOVÁ OCHRANA (12)

Pozor: Když je stroj přetížen, vyskočí proudový chránič, aby chránil motor a aby nedošlo k vyhoření, pila přestane pracovat, nemějte obavy, nechte stroj odpočinout, do 60 sekund zatlačte nadproudový chránič do správné polohy a poté pokračujte v práci zapnutím vypínače.

SERVIS A ÚDRŽBA

- Před jakýmkoli činnostmi servisu a údržby na pile vytáhněte zástrčku.
- Plastové prvky čistěte vlhkým hadříkem. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky, rozpouštědla ani špičaté předměty.
- Pravidelně měkkým kartáčem nebo štětcem čistěte prach, který je přilepený na ventilačních otvorech a pohyblivých částech.

OPRAVY

Používejte pouze příslušenství a náhradní díly doporučené výrobcem. Pokud by pila i přes naši kontrolu kvality a vaši údržbu někdy selhala, nechte ji opravit pouze v autorizovaném servisním středisku.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Elektrické nářadí, příslušenství a obaly by měly být recyklovány způsobem šetrným k životnímu prostředí. Nevyhazujte elektrické nářadí do domovního odpadu!



Pouze pro země EU:

V souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních a příslušnými vnitrostátními právními předpisy musí být vadné nebo vyřazené elektronická zařízení shromažďovány za účelem ekologicky bezpečné recyklace.

Při nesprávné likvidaci mohou mít použítá elektrická a elektronická zařízení škodlivé účinky na životní prostředí a lidské zdraví v důsledku možné přítomnosti nebezpečných látek.

STOLNÁ KOTÚČOVÁ PÍLA
KR2900
RUČNÁ



Špecifikácia

Napätie	230 V, 50 Hz
Výkon	1800 W
Voľnobežná rýchlosť	4500 ot./min
Pílový kotúč z tvrdokovu	☿ 254x ☿ 25.4(☿ 30)x3.0 mm x40T
Rozmery stola	637 x 427 mm
Obojstranný predlžovací stôl	637 x 238 mm
Zadný predlžovací stôl	427 x 280 mm
Výška stola	910 mm

Hĺbka rezania pri max. 90°	75 mm
Uhlové rezy pri max. 45°	64 mm
Hmotnosť	24 kg
Hodnota akustického tlaku L_{pa}	95+-3 dB
Hodnota akustického výkonu L_{wa}	107+-3 dB

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

- Toto zariadenie vyhovuje bezpečnostným predpisom vyžadovaným pre elektrické zariadenia.
- Pred začatím používania zariadenia si prečítajte návod na použitie.
- Nesprávne používanie môže zapríčiniť zranenia a škody na majetku. Osoby nezoznámené s týmto návodom nesmú zariadenie používať. Návod na použitie uchovajte.
- So zariadením nesmú pracovať deti a mladiství.
- Píla je navrhnutá ako nepohyblivá jednotka pre pozdĺžne a priečne rezanie do dreva a podobných materiálov. Pilou nemožno rezať guľatinu všetkého druhu.
- Výrobca nenesie zodpovednosť za nesprávne používanie alebo pokiaľ bolo do píly zasahované.
- Venujte rovnakú pozornosť bezpečnostným pokynom, montážnym a prevádzkovým návodom a tiež platným predpisom o prevencii nehôd.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

- Pracovisko udržiajte čisté a dobre osvetlené, zabránite tak nehodám.
- Elektrické zariadenia nepoužívajte v blízkosti horľavých kvapalín ani plynov alebo vo vlhkom či mokrom prostredí, v opačnom prípade môže dôjsť k požiaru alebo výbuchu.
- Nikdy zariadenie nepoužívajte, ak ste unavení alebo nesústredení alebo pokiaľ sú vaše reakcie narušené konzumáciou alkoholu alebo liekov. Nedostatok pozornosti môže viesť k vážnemu zraneniu.
- Náradie udržiajte čisté a v dobrom prevádzkovom stave, aby ste mohli pracovať lepšie a bezpečnejšie.
- Nenoste voľný odev ani šperky.
- Uistite sa, že môžete stáť stabilne a máte neklzávu obuv.

- Pokiaľ máte dlhé vlasy, zakryte si hlavu.
- Voľný odev, šperky a dlhé vlasy sa môžu zapliesť do pohyblivých častí, vždy noste ochranné okuliare.
- Pri práci s materiálmi, ktoré produkujú prach, noste protiprachovú masku.
- V prípade hluku používajte ochranu sluchu.
- Osoby používajúce zariadenie nesmú byť rozptyľované. Mohlo by dôjsť k strate kontroly nad ním.
- Nepoužívajte žiadne zariadenie majúce chybný vypínač.
- Akékoľvek elektronáradie, ktoré nemožno ovládať vypínačom, je nebezpečné a je nutné ho opraviť.
- Zariadenie vždy zapnite ešte než sa dostane do kontaktu s materiálom.
- Pred zapnutím zariadenia z neho odstráňte kľúče a nastavovacie nástroje.
- Zariadenie nikdy nepreťažujte, pokiaľ rýchlosť klesne, znížte záťaž zariadenia alebo ho vypnite, s elektrickým náradím vhodným pre dané použitie budete pracovať lepšie a bezpečnejšie.
- Zabráňte otáčaniu obrobku, napríklad upínacím zariadením alebo zverákom. Nepracujte na žiadnom obrobku, ktorý je príliš malý na upnutie, pokiaľ obrobok držíte rukou, potom nemôžete náradie bezpečne ovládať.
- Elektrické náradie uchovávajte mimo dosah detí.
- Používajte iba príslušenstvo odporúčané výrobcom.
- Sieťové napätie sa musí zhodovať s informáciami na typovom štítku zariadenia.
- Aby sa zabránilo úrazu elektrickým prúdom, zabráňte kontaktu tela s uzemnenými prvkami, napr. potrubie, radiátory, kachle a chladnička.
- Pred začatím práce skontroluje stav zariadenia a napájacieho kábla.
- Pri pripájaní zástrčky napájania sa uistite, že vypínač nie je zablokován v polohe ON.
- Pri používaní zariadenia vonku používajte iba schválené predlžovacie káble.
- Pri použití káblového bubna ho úplne odviňte, aby sa zabránilo zahrievaniu kábla, minimálny prierez vodiča je 1 mm².
- Pri práci vonku musí byť zásuvka vybavená prúdovým chráničom.
- Pokiaľ zariadenie nepoužívate alebo robíte úpravy, zástrčku vytiahnite.
- Kábel vždy ved'te mimo náradie.
- Nerežte materiál obsahujúci azbest.

- Obrobok vždy kladte pevne na povrch zariadenia a pohybujte ním iba pomocou mechanických dorazov. Malé obrobky vedte okolo pílového kotúča za pomoci tlačnej tyčky.
- Pri dlhých obrobkoch použite ďalšiu podperu (napríklad stôl), aby ste zabránili prevráteniu zariadenia. Nenechajte nikoho ďalšieho obrobok držať.
- Pílu pred použitím postavte na pevný, rovný pracovný povrch.
- Na píle nikdy nestojte. Pokiaľ sa píla prevráti alebo pokiaľ prídete do kontaktu s pílovým kotúčom, môže dôjsť k vážnemu zraneniu.
- Skontrolujte, či pohyblivé časti fungujú bezchybne a nezasekávajú sa, a uistite sa, že žiadna z častí nie je poškodená.
- Poznamenajte si smer otáčania motora a pílového kotúča.
- Poškodené pílové kotúče neodkladne vymeňte.
- Ruky, prsty a paže držte mimo dosah točiaceho sa pílového kotúča.
- Nikdy nesiahajte za doraz do blízkosti pílového kotúča, vzdialenosť medzi vašou rukou a otáčajúcim sa pílovým kotúčom bude príliš malá.
- Vždy režte iba jeden obrobok naraz. Obrobky uložené na sebe alebo vedľa seba nemožno riadne zaistiť, môžu zablokovat pílový kotúč alebo sa vzájomne pohybovať.
- Udržujte rez bez prekážok nahor aj nadol.
- Nerežte obrobky obsahujúce kince alebo podobné cudzie predmety.
- Vždy pracujte na strane, kde je pílový kotúč.
- Zaistite, aby sa rezané kusy mohli pohybovať od boku pílového kotúča tak, aby ním neboli zachytené.
- Aby ste odstránili chyby alebo odstránili zaseknuté kúsky dreva, vždy zariadenie vypnite a vytiahnite zástrčku z elektrickej siete, až potom môžete zaseknutý obrobok odstrániť.
- Nezvyšujte zaťaženie píly, pretože tá spomalí a zastaví sa.
- Chráňte pílový kotúč pred nárazmi a údermi. Nevystavujte ho žiadnemu bočnému tlaku.
- Upozornenie. Po vypnutí napájania pokračuje pílový kotúč v pohybe.
- Pílový kotúč sa pri práci veľmi zahrieva. Dokiaľ nevychladne, nedotýkajte sa ho.
- Pre materiál, ktorý chcete rezať, vyberte zodpovedajúci pílový kotúč. Používajte iba pílový kotúč odporúčaný výrobcom.
- V uzatvorených priestoroch používajte vhodný odsávací systém.

PRED ZAPNUTÍM NÁSTROJA

- Zariadenie umiestnite na stabilnú podperu, inými slovami na pracovný stôl, pomocný rám alebo podobne.
- Správne umiestnite všetky kryty a bezpečnostné prvky.
- Pílový kotúč musí byť schopný voľného otáčania.
- Skontrolujte, či sa všetky pohyblivé časti ľahko pohybujú.
- Pred pripojením zariadenia k elektrickej sieti porovnajte údaje na typovom štítku s údajmi zo siete.

ZOSTAVENIE

Pri montáži zariadenia postupujte v uvedenom poradí:

1. rozložte všetky časti na rovný podklad.

Pomocný rám

2. Všetky skrutky a poistné matice sú pribalené (22)
3. Nasadíte dva otvory horného rámu 1 a 2 (A+B) na štyri otvory pre nohy (E)
4. Naskrutkujte skrutky na štyri pätky (E), ale neutiahajte ich
5. Umiestnite dva otvory prostredného rámu 1 a 2 (C+D) na otvory pre štyri nohy, a na štyri nohy naskrutkujte skrutky, ale neutiahajte ich
6. Upravte uhol štyroch nôh a utiahnite všetky skrutky.
7. Na konce nôh nasadíte gumové pätky (17), nakoniec postavte zostavené nohy na plochý povrch

POZOR: nainštalujte horný a prostredný rám do správnej polohy. Pre inštaláciu viď P1 P2

STOLNÁ KOTÚČOVÁ PÍLA

8. Vyberte vnútro peny a pomocou imbusového L-kľúča (21) odskrutkujte 4 šesťhranné skrutky. Najprv položte základnú dosku na štyri otvory pre skrutky, po druhé položte skompletizované nohy na štyri otvory pre skrutky a otvory v základnej doske (viď obrázok 3), po tretie štyrmi šesťhrannými skrutkami spojte nohy a základovú dosku (P4).
9. Otočte ručným kolieskom (16), pílový kotúč sa zdvihne do najvyššej polohy. Zaisťovacou rukoväťou (15) nastavte uhol pílového kotúča, zaisťovacím gombíkom (14) zaistíte uhol pílového kotúča (P12)
10. Nasadíte ochranný kryt pílového kotúča (5) na roztvárací klin (8), poznámka: Najskôr prstom zatlačte na skrutku (a). Potom zasuniete skrutku do otvoru v roztváracom kline (b) (P7)

11. Pripojte hadicu odsávania (6), k nej potom možno pripojiť vhodný priemyselný vysávač alebo odsávací systém (viď obrázok 8)
12. Zasuňte meradlo (11) do vodidla na stole (P11)
13. Zasuňte pozdĺžny doraz (3) do vodidla na stole (P9)
14. Doraz možno nastaviť gombíkom, priamy doraz možno namontovať a používať ako bočný doraz pozdĺžneho dorazu (viď obrázok P10)

Tabuľka 2 bočné rozširujúce dosky/zadná rozširujúca doska

15. Najskôr namontujte 2 bočné rozširujúce dosky na pracovný stôl, otvoreným kľúčom (18) priskrutkujte štyri krátke podperné nohy (1) na 2 bočné rozširujúce dosky (2+10) (P5+P6)
16. Potom namontujte zadnú rozširujúcu dosku na zadný pracovný stôl, priskrutkujte dve dlhé operné nohy k zadnej rozširujúcej doske (9)
17. Porovnajte úrovně pracovného stola a troch rozširujúcich dosiek, utiahnite všetky skrutky

Výmena pílového kotúča

12. Noste pracovné rukavice
13. Zložte ochranný kryt pílového kotúča (5)
14. Otočte ručným kolieskom, pílový kotúč sklesne do najnižšej polohy.

Poznámka: Umiestnite stroj hore nohami, zložte rám s nohami a základnú dosku zo spodnej časti stroja a vymeňte pílový kotúč.

15. Kľúčom na pílový kotúč (19) zaistíte dva otvory prítlačnej dosky pílového kotúča. Na skrutku použijete nástrčný kľúč (20). Vyskrutkujte skrutku proti smeru hodinových ručičiek a vyberte pílový kotúč (P13)
16. Pred nasadením nového kotúča je nutné očistiť hriadeľ;
 1. nasadíte vnútornú prítlačnú doštičku
 2. nasadíte nový pílový kotúč
 3. nasadíte vonkajšiu prítlačnú doštičku
 4. utiahnite skrutku v smere hodinových ručičiek
17. Imbusovým L-kľúčom (21) nastavte dve šesťhranné matice, nastavte roztvárací klin do vzdialenosti 3 – 5 mm od pílového kotúča (P14, P15)

DÔLEŽITÉ:

- Pamätajte na smer otáčania. Zuby musia smerovať k prednej časti stroja.

NASTAVENIE HLBKY REZANIA

- Otáčajte kolieskom (16) proti smeru hodinových ručičiek = Väčšia hĺbka

rezania

- Otáčajte kolieskom (16) v smere hodinových ručičiek = Menšia hĺbka rezania

VERTIKÁLNE UHLY REZANIA

- Nastavením zaistovacej rukoväte (15) doprava (v smere hodinových ručičiek) v ľubovoľnom uhle medzi 90 a 45 stupňami, utiahnutím zaistovacieho gombíka (14) možno zablokovat' uhol pílového kotúča (P12)
- Vždy sa uistite, že je roztvárací klin v jednej rovine s pílovým kotúčom
- Uťahnite zamykaciu páku a urobte rez (P16+P17)

HORIZONTÁLNE UHLY REZANIA

- Nastavte meradlo na požadovaný uhol
- Nasad'te doraz (3) a opatrne posuňte obrobok proti pílovému kotúču
- Bočný doraz môžete mať pripravený namontovaný na pravej strane stroja (P10)

POZDĹŽNE REZANIE

- Nastavte paralelný doraz na požadovanú šírku k pílovému kotúču. Možno zvolit' nízku alebo vysokú úroveň vedenia.
- Umiestnite obrobok k dorazu plochou/širšou stranou naplocho na stôl píly
- Široké obrobky držte po oboch stranách rukami (noste ochranné rukavice) a presuňte ich cez pílový kotúč

DÔLEŽITÉ: Ruky držte mimo dosah pílového kotúča

- Úzke obrobky ved'te cez pílový kotúč tlačením rukami (23)

DOPLNENIE:

- V prípade potreby zárezu sú vyžadované ďalšie náhradné diely

PRÁCA SO STOLNOU KOTÚČOVOU PÍLOU

- Odklopte krytku vypínača (13) a prepnite ho do polohy I=ZAP
- Pre vypnutie prepnite vypínač do polohy O=VYP (P12)
- Krytku vypínača možno zaistiť visacím zámkom, aby sa zabránilo neoprávnenému zapnutiu
- Pomocou ručného kolieska nastavte požadovanú hĺbku rezu (16)
- Zapnite pílu a vyčkajte, až pílový kotúč dosiahne maximálnu rýchlosť
- Umiestnite obrobok na bočný alebo paralelný doraz a opatrne zatlačte obrobok na pílový kotúč

- Aby ste plne využili všetky vybavenia stolnej kotúčovej píly, mali by ste zakúpiť knihy o profesionálnom spracovaní dreva v špecializovanom kníhkupectve

NADPRÚDOVÁ OCHRANA (12)

Pozor: Keď je stroj preťažený, vyskočí prúdový chránič, aby chránil motor a aby nedošlo k vyhoreniu, píla prestane pracovať, nemajte obavy, nechajte stroj odpočinúť, do 60 sekúnd zatlačte nadprúdový chránič do správnej polohy, a potom pokračujte v práci zapnutím vypínača.

SERVIS A ÚDRŽBA

- Pred akýmikoľvek činnosťami servisu a údržby na píle vyťahnite zástrčku.
- Plastové prvky čistite vlhkou handričkou. Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky, rozpúšťadlá ani špicaté predmety.
- Pravidelne mäkkou kefkou alebo štetcom čistite prach, ktorý je prilepený na ventilačných otvoroch a pohyblivých častiach.

OPRAVY

Používajte iba príslušenstvo a náhradné diely odporúčané výrobcom. Pokiaľ by píla aj napriek našej kontrole kvality a vašej údržbe niekedy zlyhala, nechajte ju opraviť iba v autorizovanom servisnom stredisku.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Elektrické náradie, príslušenstvo a obaly by mali byť recyklované spôsobom šetrným k životnému prostrediu. Nevyhadzujte elektrické náradie do domového odpadu!



Len pre krajiny EÚ:

V súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach a príslušnými vnútroštátnymi právnymi predpismi musia byť chybné alebo vyradené elektronické zariadenia zhromažďované za účelom ekologicky bezpečnej recyklácie.

Pri nesprávnej likvidácii môžu mať použité elektrické a elektronické zariadenia škodlivé účinky na životné prostredie a ľudské zdravie v dôsledku možnej prítomnosti nebezpečných látok.

**FIERĂSTRĂU CIRCULAR DE MASĂ
KR2900
MANUAL**



Observație: Toate instrucțiunile de siguranță trebuie citite și însușite, înainte de a începe utilizarea prezentului dispozitiv. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la accidentări, risc de incendiu sau electrocutare.

Caracteristici

Tensiune	230 V, 50 Hz
Putere	1800 W
Mers în gol	4500 rotații/min.
Disc de fierăstrău	Φ 254x Φ 25,4 (Φ 30) x3,0 mm x40 dinți
Dimensiune masă	637x427 mm
Masă mobilă cu două fețe	637x238 mm

Masă mobilă spate	427x280 mm
Înălțime masă	910 mm
Adâncimea maximă de tăiere la 90 °	75 mm
Adâncimea maximă de tăiere la 45 °	64 mm
Masă	24 kg
Nivelul L_{pa}	95+-3 dB
Nivelul de putere a sunetului L_{wa}	107+-3 dB

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

- Echipamentul corespunde cerințelor de siguranță, prevăzute pentru echipamentele electrice.
- Înainte de pornirea echipamentului, citiți instrucțiunile de exploatare.
- Utilizarea incorectă poate duce la accidentări și daune materiale. Persoanele care nu au citit instrucțiunile nu pot utiliza echipamentul. Păstrați instrucțiunile în loc sigur.
- Copiilor și adolescenților nu le este permis să utilizeze echipamentul.

UTILIZAREA ÎN CONFORMITATE CU SPECIFICAȚIILE

- Lama este proiectată ca dispozitiv imobil (fix) pentru tăieri longitudinale și transversale ale lemnului și materialelor similare. Se interzice tăierea cu lama de fierăstrău a lemnului rotund de orice tip.
- Producătorul nu este responsabil în nici un fel de utilizarea inadecvată sau intruziunea în funcționarea mașinii.
- Acordați aceeași atenție instrucțiunilor de siguranță, montajului și exploatării, ca și regulilor de siguranță în vigoare.

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

- Locul dvs. de muncă trebuie să fie curat și bine iluminat, pentru a preveni accidentele.
- Nu folosiți dispozitivele electrice lângă fluidele ușor inflamabile sau gaze, în mediul umed, dacă nu respectați această recomandare există pericol de incendiu sau explozie.
- NU folosiți niciodată dispozitivul dacă ați obosit sau nu aveți suficientă putere de concentrare, sau dacă puterea dvs. de reacție este afectată din cauza consumului de alcool sau medicamente. Lipsa de atenție poate provoca accidentări grave.

- Țineți instrumentele curate și în bună stare de funcționar, pentru ca acestea să poată funcționa mai bine și mai sigur.
- NU purtați haine largi sau accesorii.
- Verificați dacă aveți o poziție stabilă și dacă aveți încălțăminte antiderapantă.
- Dacă aveți părul lung, folosiți o plasă pentru păr.
- Hainele largi, accesoriile și părul lung pot fi prinse de părțile în mișcare.
- Purtați întotdeauna ochelari de protecție.
- Purtați mască de protecție atunci când lucrați cu materiale care produc mult praf.
- Folosiți protecția organelor auzului, dacă este zgomot puternic.
- Persoanele care folosesc mașina nu trebuie distrase. Acest lucru poate duce la pierderea controlului instrumentului.
- Nu folosiți dispozitivul cu comutatorul ON/OFF deteriorat. Instrumentul electric care este imposibil de pornit sau oprit este periculos și trebuie reparat.
- Porniți mereu dispozitivul înainte de contactul cu materialul.
- Înainte de pornirea dispozitivului, scoateți cheile și instrumentele de reglare.
- Nu supraîncărcați niciodată mașina, dacă viteza scade, reduceți sarcina pe mașină sau opriți-o, veți lucra mai sigur și mai bine cu un instrument electric adecvat în domeniul respectiv de utilizare.
- Nu permiteți rotirea piesei de prelucrat, ca de exemplu, folosind un dispozitiv de strângere sau menghina. Nu lucrați cu orice piese de prelucrat, care permit foarte puțin fixarea pe loc, dacă țineți piesa cu mâna nu veți putea lucra în siguranță cu instrumentul.
- Depozitați instrumentele electrice în loc inaccesibil copiilor.
- Folosiți doar accesorii recomandate de producător.
- Tensiunea din rețea trebuie să corespundă datelor de pe tăblița de fabrică a mașinii.
- Evitați contactul corpului cu elementele împământate, de exemplu țevi, calorifere, plite de gătit și frigider, pentru a evita electrocutarea.
- Verificați dispozitivul și cablul de alimentare pentru a identifica deteriorările posibile înainte de începerea lucrului.
- După de introduceți ștecărul în priză, verificați dacă întrerupătorul de lucru nu este blocat în poziția ON.
- Dacă folosiți dispozitivul în aer liber, folosiți doar prelungitoare adecvate acestuia.
- Când folosiți tamburul de cablu, derulați-l complet, pentru a preveni încălzirea cablului, secțiunea minimă a cablului -1 mm².
- Dacă lucrați în aer liber, priza trebuie să fie prevăzută cu întrerupător automat de curent diferențial.

- Scoateți ștecărul din priză, dacă nu folosiți dispozitivul sau dacă efectuați reglaje.
- Orientați întotdeauna cablul către instrument.
- Nu tăiați materiale care conțin azbest.
- Fixați bine piesa de prelucrat de suprafața mașinii și deplasați-o doar cu ajutorul opritoarelor mecanice. Alimentați discul de fierăstrău cu piesele de prelucrat de dimensiuni mici folosind împingătoarele cu mâner.
- Folosiți un suport suplimentar (ca de exemplu masa) pentru piesele de prelucrat lungi, pentru a preveni răsturnarea mașinii. Nu lăsați pe nimeni să țină piesa de prelucrat.
- Înainte de utilizare puneți lama fierăstrăului pe suprafața de lucru plană și dură.
- Nu vă alezați niciodată pe lama de fierăstrău. Răsturnarea lamei sau atingerea de aceasta poate provoca accidente grave.
- Verificați dacă părțile în mișcare funcționează normal, dacă nu sunt blocate și deteriorate.
- Atenție la direcția de rotație a motorului și discului de fierăstrău.
- Înlocuiți imediat pânzele de fierăstrău defecte.
- Țineți brațele, mâinile și degetele cât mai departe de pânza de fierăstrău în mișcare.
- Nu depășiți niciodată apărătoarea de lângă pânza de fierăstrău, distanța dintre mână dvs. și pânza de fierăstrău în mișcare va fi extrem de mică.
- Prelucrați întotdeauna câte o singură piesă de prelucrat. Piesele situate una peste cealaltă sau una lângă alta nu pot fi fixate în mod corespunzător, ele pot bloca discul fierăstrăului sau se pot suprapune.
- La tăiere nu trebuie să fie nici un fel de obstacole, atât în partea de sus, cât și în partea de jos.
- Nu prelucrați piesele care conțin cuie sau obiecte străine similare.
- Lucrați întotdeauna în laterala discului de fierăstrău.
- Urmăriți ca părțile tăiate să treacă de partea laterală a discului de tăiere, pentru a nu reintra pe lamă.
- Remediați defecțiunile sau îndepărtați bucățile blocate de lemn. Opriti întotdeauna dispozitivul și scoateți ștecărul din priză, abia după aceea puteți îndepărta piese de prelucrare blocate.
- Protejați discul de fierăstrău de șocuri. Nu aplicați pe acesta nici o presiune laterală.
- Atenție. Discul de fierăstrău va continua să se rotească după oprire.
- Discul de fierăstrău se încălzește puternic în timpul lucrului. Nu-l atingeți, până când nu se răcește.
- Alegeți o pânză de fierăstrău potrivită pentru materialul pe care vreți să-l

debitați. Folosiți doar acele discuri de fierăstrău recomandate de producător.

- Folosiți un sistem adecvat de ventilație în spațiile închise.

ÎNAINTE DE PORNIREA MAȘINII

- Montați dispozitivul pe un suport rezistent, altfel spus, pe un banc de lucru, etc.
- Montați corect toate apărătorile și capacele de protecție.
- Discul de tăiere trebuie să se învârtă liber.
- Verificați ca toate piesele rotative să se poată învârti cu ușurință.
- Înainte de conectarea mașinii la rețeaua electrică comparați datele de pe tablă de fabrică cu datele rețelei de alimentare.

ASAMBLARE

CONTINUAȚI ASAMBLAREA DISPOZITIVULUI ÎN ORDINEA SPECIFICATĂ:

14. Așezați toate piesele pe o suprafață dreaptă.

CADRU

15. Șuruburile și contrapiulițele sunt în kitul de asamblare (22).
16. Așezați cadrul superior 1 și cele două orificii (A + B) în conformitate cu gaura pentru cele 4 piciorușe (E).
17. Montați șuruburile în cele patru piciorușe (E), fără a le strânge.
18. Așezați cele două orificii în cadrul median 1 și 2 (C + D), corespunzătoare găurii pentru cele patru piciorușe, și introduceți șuruburile în cele patru piciorușe, fără a le strânge.
19. Reglați unghiul celor patru piciorușe și strângeți toate șuruburile.
20. Montați cele patru piciorușe (17) în locul pentru piciorușe, așezați piciorușele montate pe o suprafață dreaptă.

ATENȚIE: montați cadrele superior și median în poziția corectă. Puteți recurge la desenele P1 P2 de montaj.

MONTAJUL MESEI

21. Extrageți partea interioară a materialului plastic și folosiți cheia de 5 (21), scoateți cele patru șuruburi hexagonale, montați la început placa de sprijin, suprapunând-o cu găurile pentru șuruburi, după care puneți piciorușele, suprapunând găurile pentru șuruburi cu găurile din placa de sprijin (vezi desen P3), cu ajutorul celor 4 șuruburi cu cap hexagonal, fixate împreună cu piciorușele și placa de sprijin (P4).
22. Reglați butonul de reglare a înălțimii (16), discul de fierăstrău se ridică în poziția cea mai înaltă. Folosiți butonul de fixare (15), pentru a regla unghiul pânzei de fierăstrău, folosiți mânerul de blocare (14), pentru a fixa unghiul pânzei de fierăstrău (P12).

23. Montați apărătoarea discului de fierăstrău (5) pe placa de cuțit (8), observație: La început apăsați cu degetul pe șurub (a). Apoi puneți șurubul în gaura plăcii de cuțit (b) (P7).
24. Montați țeava de aspirație a prafului (6), după care puteți conecta la ea un aspirator industrial adecvat sau un sistem de aspirație (vezi Desen 8).
25. Puneți discul (11) în ghidajul de pe masă (P11).
26. Așezați opritorul longitudinal (3) în ghidajul de pe masă (P9).
18. Cu ajutorul butonului putem regla opritorul, opritorul se poate monta direct și folosi ca opritor longitudinal și opritor lateral (vezi Desen P10).

Masa – plăci laterale de extensie (prelungire) / placă posterioară de extensie

19. La început puneți 2 prelungitoare (extensii) laterale pe bancul de lucru, cu ajutorul cheii (18) înșurubați cele patru piciorușe scurte de sprijin (1) de cele 2 prelungitoare laterale (2 + 10) (P5 + P6).
20. Apoi montați placa prelungitoare posterioară pe masa de lucru posterioară, înșurubați cele două piciorușe lungi de sprijin de partea din spate a plăcii prelungitoare (9).
21. Reglând nivelul din jurul mesei de lucru și al celor 3 extensii, strângeți toate șuruburile.

ÎNLOCUIȚI DISCUL DE FIERĂSTRĂU

22. Folosiți mânuși de lucru
23. Scoateți apărătoarea discului de fierăstrău (5).
24. Reglați butonul de roată, coborâți discul în tăiere în poziție maximă inferioară.
25. Observație: întoarceți mașina cu fundul în sus, scoateți cadrul de reazem și placa de sprijin de pe partea inferioară a mașinii pentru a înlocui discul de fierăstrău.
26. Folosiți cheia pentru pânza de fierăstrău (19), după ce ați fixat cele două găuri de placa de prindere a pânzei de fierăstrău. Folosiți cheia tubulară (20), pusă pe șurub. Rotiți șurubul în sens invers acelor de ceasornic și scoateți discul de fierăstrău (P13).
27. Înainte de a înlocui un cuțit nou trebuie să curățați de murdărie axul de ieșire;
28. Așezați placa de prindere interioară
29. Puneți pânza nouă
30. Așezați placa de prindere exterioară
31. Strângeți șurubul conform acelor de ceasornic.

32. Cu un inbus de 5 (21) pentru reglajul celor două piulițe hexagonale, așezați placa de cuțit la o distanță de 3-5 mm de discul de fierăstrău (P14, P15)

IMPORTANT:

- Rețineți direcția de rotație: dinții trebuie să fie orientați spre partea din față a mașinii.

STABILIȚI ADÂNCIMEA DE TĂIERE

- Rotiți volanta (16) în sens contrar acelor de ceasornic = rezultă o mare adâncime de tăiere
- Rotiți volanta (16) în sensul acelor de ceasornic = rezultă o adâncime mai mică de tăiere

TĂIERE LA UNGHI

- Rotind de butonul de fixare (15) în dreapta (în sensul acelor de ceasornic) la orice unghi între 90 și 45 grade, și strângând butonul de fixare (14), se poate bloca unghiul pânzei de fierăstrău (P12).
- Verificați întotdeauna dacă cuțitul de scoatere a penelor este la față cu pânda de fierăstrău.
- Strângeți butonul de blocare și efectuați tăietura (P16 + P17)

TĂIETURI UNGHIULARE ORIZONTALE

- Puneți cadranul la unghiul solicitat.
- Așezați opritorul (3) și deplasați cu atenție piese de prelucrat spre pânda de fierăstrău.
- Trebuie să țineți opritorul lateral pregătit în cazul montajului pe partea dreaptă a bancului de lucru (P10)

TĂIETURI LOGITUDINALE

- Așezați opritorul paralel pe lățimea necesară a discului de fierăstrău. Puteți seta nivelul ridicat sau scăzut al ghidajului.
- Aplicați piesa de prelucrat pe opritor cu partea plată / lată de masa fierăstrăului.
- Țineți de ambele părți piesele de prelucrat late (veți purta mănuși de protecție) și trageți-le de-a lungul discului de fierăstrău.

IMPORTANT: Țineți mâinile cât mai departe de pânda de fierăstrău.

- Cu ajutorul împingătorului (23) treceți piesele de prelucrat înguste prin pânda de fierăstrău.

SUPLIMENTAR:

- Dacă aveți nevoie de funcția de adâncire, sunt necesare piese de schimb suplimentare.

ÎN TIMPUL LUCRULUI CU FIERĂSTRĂUL DE MASĂ

- Deschideți apărătoarea întrerupătorului ON/OFF (13), puneți comutatorul în poziția I = ON
- Pentru a opri fierăstrăul, treceți comutatorul în poziția O = OFF (P12)
- Apărătoarea poate fi fixată cu o încuietoare, pentru a preveni pornirea neautorizată.
- Stabiliți adâncimea necesară de tăiere cu ajutorul volantei (16).
- Porniți dispozitivul și așteptați până când discul de fierăstrău ajunge la viteza maximă.
- Așezați piesa de prelucrat pe opritorul lateral sau paralel și direcționați cu atenție piesa prin discul de fierăstrău.
- Pentru a putea beneficia complet de toate posibilitățile oferite de fierăstrăul circular de masă, materialul despre prelucrarea profesională a lemnului se va achiziționa dintr-o librărie specializată.

Dispozitivul de protecție la suprasarcină (12)

Atenție: în caz de suprasarcină a mașinii, siguranța de suprasarcină se declanșează pentru a proteja motorul și a evita aprinderea, mașina nu mai funcționează, nu vă îngrijorați, lăsați mașina să se răcească timp de 60 secunde, pentru a muta protecția la suprasarcina de curent în poziția corectă, după care deschideți comutatorul (ON) pentru a continua lucrul.

SERVICE ȘI ÎNTREȚINERE

- Înainte de a efectua orice operațiuni cu echipamentul, scoateți ștecărul din priză.
- Pentru curățarea elementelor din plastic folosiți o țesătură umedă. Nu folosiți detergenți, solvenți sau obiecte ascuțite.
- Ștergeți regulat praful, depus pe orificiile de aerisire și piesele în mișcare, folosind o pensulă moale sau o pensulă de zugrăvit.

REPARAȚIE

Utilizați doar accesorii și piese de schimb recomandate de producător. Dacă echipamentul se va defecta vreodată, în ciuda controlului calității efectuat de noi și a întreținerii tehnice efectuate de dvs., reparați-l doar într-un centru de service autorizat.

PROTECȚIA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR



Pentru protejarea mediului înconjurător, unelte electrice, accesorii și ambalaje ar trebui să fie predate pentru reciclare ecologică. Nu eliminați unelte electrice împreună cu gunoiul menajer!

**Numai pentru țările UE:**

În conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/EU, despre dispozitivele electrice și electronice utilizate și legislație națională în vigoare, dispozitivele electronice utilizate sau care au ajuns la sfârșitul ciclului lor de viață sunt supuși colectării pentru reciclarea ecologică.

Dacă sunt eliminate în mod necorespunzător, dispozitivele electrice și electronice pot avea un efect dăunător asupra mediu înconjurător și sănătatea umană datorită prezenței posibile a substanțelor periculoase în ele.

**НАСТОЛЕН ЦИРКУЛЯР
KR2900
ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ**



Спецификации

Напрежение	230 V, 50 Hz
Мощност	1800 W
Скорост на празен ход	4500 об./м.
Карбидов режещ диск	⌀ 254x ⌀ 25.4 (⌀ 30)x3.0ммx40Т
Размер на плота	637x427 мм
Удължителна маса - двустранна	637x238 мм
Удължителна маса - задна	427x280 мм
Височина на плота	910 мм
Макс. дълбочина на рязане при 90°	75 мм

Макс. дълбочина на рязане при 45°	64 мм
Тегло	24 кг
Ниво на звуково налягане L_{pa}	95+-3 dB
Ниво на звукова мощност L_{wa}	107+-3 dB

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Оборудването отговаря на изискванията за безопасност, необходими за електрическото оборудване.
- Прочетете инструкциите за употреба преди стартиране на оборудването.
- Неправилната употреба може да доведе до телесни наранявания и материални щети. Лица, които не са запознати с инструкциите, не могат да работят с оборудването. Съхранявайте инструкциите за употреба на безопасно място.
- Децата нямат право да работят с оборудването.

ИЗПОЛЗВАНЕ СЪГЛАСНО СПЕЦИФИКАЦИИТЕ

- Трионът е проектиран като неподвижен агрегат за извършване на надлъжни и напречни разрези в дърво и подобни материали. Кръгъл дървен материал от всички видове не трябва да се реже с триона.
- Производителят не поема никаква отговорност за неправилна употреба или ако машината е била подправена.
- Обърнете еднакво внимание на инструкциите за безопасност, инструкциите за монтаж и експлоатация, както и на преобладаващите разпоредби за предотвратяване на злополуки.

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Поддържайте работното си място чисто и добре осветено, за да предотвратите инциденти.
- Не използвайте електрически устройства в близост до запалими течности или газове или във влажна или влажна среда, ако не спазвате това, съществува опасност от пожар или експлозия.
- Никога не напускайте устройството, когато сте уморени или нямате концентрация или ако реакциите ви са нарушени поради консумация на алкохол или лекарства. Липсата на внимание може да доведе до сериозни наранявания.
- Поддържайте инструментите чисти и в добро работно състояние, за да можете да работите по-добре и по-безопасно.

- Не носете обемни дрехи или украшения.
- Уверете се, че можете да стоите стабилно и да имате обувки, които да не се плъзгат.
- Използвайте мрежа за глава, ако имате дълга коса.
- Разхлабените дрехи, украшения и дългата коса могат да се заплитат в движещи се части, винаги носете предпазни очила.
- Носете маска за прах, когато работите с материали, които произвеждат прах.
- Носете предпазни средства за ушите, ако се произвежда много шум.
- Лицата, които използват машините, не трябва да се разсейват. Това може да доведе до загуба на контрол над инструмента.
- Не използвайте устройства, които имат дефектен превключвател за включване/изключване.
- Електрически инструмент, който вече не може да се включва или изключва, е опасен и трябва да се поправи.
- Винаги включвайте устройството, преди да влезете в контакт с материала.
- Извадете ключовете и инструментите за регулиране, преди да включите устройството.
- Никога не претоварвайте машината, ако скоростта падне, разтоварете машината или я изключете, ще работите по -безопасно и по-добре със съответния електрически инструмент в определена област на приложение.
- Спрете завъртането на детайла, например със затягащо устройство или менгеме. Не работете върху нито един детайл, който е твърде малък, за да се захване на място, ако държите детайла с ръка, тогава не можете да работите с инструмента безопасно.
- Дръжте електрическите инструменти на място, недостъпно за деца.
- Използвайте само аксесоари, препоръчани от производителя.
- Напрежението в мрежата трябва да съответства на информацията на табелката на машината.
- Избягвайте контакт на тялото със заземени елементи, напр. тръби, радиатори, печки и хладилници, за да се предотврати токов удар.
- Проверете устройството и захранващия кабел за повреди, преди да започнете работа.
- Когато включвате щепсела, уверете се, че работният превключвател не е заключен в положение ON.
- Използвайте само одобрени удължителни кабели, когато използвате устройството навън.
- Когато използвате кабелна макара, развийте я изцяло, за да

предотвратите нагряване на кабела, минималният габарит на проводника е 1 мм².

- Когато работите навън, съдът трябва да бъде оборудван с прекъсвач с остатъчен ток.
- Издърпайте щепсела, когато не използвате устройството или правите настройки.
- Винаги отвеждайте кабела далеч от инструмента.
- Не режете материал, съдържащ азбест.
- Винаги поставяйте детайла здраво върху повърхността на машината и го премествайте само с помощта на механичните огради (ограничители). Водете малки работни детайли покрай режещия диск с помощта на буталото.
- Използвайте допълнителна опора (например маса) за дълги детайли, за да предотвратите преобръщане на машината. Не позволявайте на никой друг да държи детайла.
- Поставете триона на здрава, равна работна повърхност, преди да го използвате.
- Никога не стойте на машината. При преобръщане на триона или при контакт с режещия диск може да възникнат сериозни наранявания.
- Проверете дали движещите се части функционират перфектно и дали не се задръстват и се уверете, че нито една от частите не е повредена.
- Отбележете посоката на въртене на двигателя и триона.
- Незабавно сменете дефектните режещи дискове.
- Дръжте ръцете, пръстите и ръцете си далеч от въртящия се диск на триона.
- Никога не посягайте зад оградата близо до режещия диск, разстоянието между ръката ви и въртящия се диск на триона ще бъде твърде малко.
- Винаги обработвайте по една работна част наведнъж. Работните парчета, поставени една върху друга или една до друга, не могат да бъдат закрепени правилно, те могат да блокират режещия диск или да се движат един спрямо друг.
- Дръжте среза без препятствия отгоре и отдолу.
- Не обработвайте никакви детайли, които съдържат пирони или подобни чужди предмети.
- Винаги работете отстрани на режещия диск.
- Уверете се, че нарязаните парчета могат да се отдалечат отстрани на режещия диск, така че да не се хванат за диска.
- За отстраняване на неизправности или отстраняване на заседнали парчета дървесина винаги изключвайте машината и изваждайте щепсела

от електрическата мрежа, само тогава можете да извадите заседналата заготовка.

- Не увеличавайте натоварването на триона, така че той да се забави и да спре.
- Пазете режещия диск от удари. Не го излагайте на страничен натиск.
- Внимание. Трионът ще продължи да се върти, след като сте го изключили.
- Режещият диск ще стане много горещ по време на употреба. Не го докосвайте, докато не е имал възможност да се охлади.
- Изберете подходящия диск за материала, който искате да отрежете. Използвайте само дискове, препоръчани от производителя.
- Използвайте подходяща система за изсмукване в затворени помещения.

ПРЕДИ ДА ПУСНЕТЕ МАШИНАТА

- Поставете машината върху стабилна опора, с други думи върху работна маса, подрамка или други подобни.
- Поставете правилно всички капаци и предпазители.
- Режещият диск трябва да може да се върти свободно.
- Проверете дали всички движещи се части могат да се движат лесно.
- Преди да свържете машината към електрическата мрежа, сравнете данните на табелката с модела с данните за мрежата.

МОНТАЖ

Действайте в определения ред за сглобяване на машината:

1. Поставете всички части на равна основа.

ПОДРАМКА

2. Винтовете и гайките са всички в пакета за крепежни елементи (22).
3. Поставете горната рамка 1 и 2 с двата отвора (A+B), съответстващи на отворите на четирите крака (E).
4. Поставете винтовете на четирите крака (E), но не ги затягайте.
5. Поставете двата отвора на средната рамка 1 и 2 (C+D) в съответствие с отворите на четирите крака и поставете винтовете на четирите крака, но не ги затягайте.
6. Регулирайте ъгъла на четирите крака и затегнете всички винтове.
7. Поставете четирите гумени накрайника за краката (17), последно поставете вградените крака на равна земя.

ВНИМАНИЕ: монтирайте горната рамка и средната рамка в правилно

положение. Можете да се обърнете към P1 P2 за инсталиране.

НАСТОЛЕН ЦИРКУЛЯР

8. Извадете транспортното уплътнение с всички гаечни ключове (21), отстранете четирите винта; първо поставете основната плоча, насочете се към четирите отвора за винтове, второ поставете крачетата, насочете към четирите отвора за винтове и отворите на основната плоча (вижте снимката 3), трето, използвайки четири винта, фиксирайте крачетата и основна плоча (P4).

9. Регулирайте колелото на дръжката (16), режещият диск се издига в най-високо положение. Използвайте дръжката за заключване (15), за да регулирате ъгъла на триона, Използвайте дръжката (14), за да фиксирате ъгъла на триона (P12).

10. Поставете защитния капак на режещия диск (5) върху плочата (8), **забележка:** Първо натиснете с пръст винта (а). Второ поставете винта в отвора на плочата (b) (P7).

11. Инсталирайте тръбата за прах (6), след това можете да свържете подходяща промишлена прахосмукачка или система за изсмукване (вижте снимка 8).

12. Плъзнете циферблата (11) във водача на масата (P11); Плъзнете надлъжната ограда (3) във водача на масата (P9).

13. Копчето може да се регулира, оградата по права линия може да бъде монтирана и използвана като надлъжна ограда странична ограда (виж снимка P10)

Странична удължителна плоча / задна удължителна плоча

18. Първо монтирайте страничната удължителна плоча на работния плот, използвайте отворения гаечен ключ (18), за да завие четирите къси опорни крака (1) на двустранната плоча за опъване (2+10) (P5+P6).

19. Второ монтирайте задната удължителна плоча зад работния плот, завийте двата дълги опорни крака на задната удължителна плоча (9).

20. Регулирайки нивото около работния плот и три удължителни плочи, затегнете всички винтове.

Смяна на режещия диск

21. Носете работни ръкавици.

22. Свалете защитния капак на режещия диск (5).

23. Регулирайте с колелото режещият диск надолу в най -ниското положение.

24. **Забележка:** Поставете машината на обратно, отстранете рамката на

крака и основната плоча от дъното на машината, за да смените режещия диск.

25. Използвайте гаечен ключ (19), който закрепва двата отвора на притискащата плоча на триона. Използвайте гаечен ключ (20), поставен върху винта. Извадете винта обратно на часовниковата стрелка и извадете режещия диск (P13).

26. Преди да сложите нов диск, трябва да почистите замърсяванията на изходящия вал:

5. поставете вътрешната притискаща плоча
6. поставете нов диск
7. поставете външната притискаща плоча
8. затегнете винта по посока на часовниковата стрелка

27. С гаечен ключ 5 (21) за регулиране на двете шестоъгълни гайки, поставете плочата на диска на разстояние 3-5 мм от режещия диск (P14, P15).

ВАЖНО:

- Запомнете посоката на въртене. Зъбците трябва да сочат към предната част на машината..

ЗАДАВАНЕ НА ДЪЛБОЧИНАТА НА РЯЗАНЕ

- Завъртете ръчното колело (16) обратно на часовниковата стрелка = По-голяма дълбочина на рязане.
- Завъртете ръчното колело (16) по посока на часовниковата стрелка = По-малка дълбочина на рязане.

ВЕРТИКАЛНО РЯЗАНЕ ПОД ЪГЪЛ

- Чрез регулиране на дръжката (15) надясно (посока на часовниковата стрелка) под всеки ъгъл между 90 и 45 градуса и затягане на ключалката (14) може да се заключи ъгълът на триона (P12).
- Винаги се уверявайте, че нарязният нож е на едно ниво с режещия диск.
- Затегнете заключващия лост и направете рязането (P16+P17).

ХОРИЗОНТАЛНО РЯЗАНЕ ПОД ЪГЪЛ

- Настройте копчето на желания ъгъл.
- Поставете оградата (3) и внимателно преместете детайла към режещия диск.
- Можете да държите страничната ограда готова за подаване на

заготовката от дясната страна на машината (P10).

НАДЛЪЖНО РЯЗАНЕ

- Настройте паралелната ограда на необходимата ширина на режещия диск. Можете да изберете ниско или високо ниво на водача.
- Поставете детайла до оградата с плоската /по-широката страна върху масата на триона.
- Дръжте широките детайли от двете страни с ръце (носете предпазни ръкавици) и ги местете покрай режещия диск.

ВАЖНО: Дръжте ръцете си далеч от триона.

- Плъзгайте тесните детайли покрай триона с помощта на буталата (23).

В ДОПЪЛНЕНИЕ:

- Ако се нуждаете от функция за правене на хлебове, трябва да имате допълнителни части.

РАБОТА С МАШИНАТА

- Отворете предпазния ключ за включване/изключване (13), натиснете превключвателя в положение I = ON.
- За да го изключите, натиснете превключвателя в положение O = OFF (P12).
- Капакът може да бъде обезопасен с катинар, за да се предотврати включването му без разрешение.
- Задайте необходимата дълбочина на рязане с помощта на ръчното колело (16).
- Включете машината и изчакайте, докато режещият диск достигне максимална скорост.
- Поставете детайла върху страничната или успоредната ограда и внимателно натиснете детайла в режещия диск.
- За да използвате напълно съоръженията на настолния циркуляр, трябва да закупите материали за професионална обработка на дърво от специализиран магазин.

УСТРОЙСТВО ЗА ЗАЩИТА НА СВРЪХТОК (12)

Внимание: Когато машината се претовари, защитата от претоварване ще се задейства, за да защити двигателя, за да избегне изгаряне, машината спира да работи, моля, не се притеснявайте, оставете машината да си почине, в рамките на 60 секунди, за да натиснете защитата

на свръхток към правилното положение, след това отворете превключателя, за да продължите да работите.

СЕРВИЗ И ПОДДРЪЖКА

- Преди да извършите каквито и да било работи по оборудването, издърпайте щепсела.
- Използвайте влажна кърпа за почистване на пластмасовите елементи. Не използвайте почистващи препарати, разтворители или заострени предмети.
- Почиствайте редовно праха, който е залепнал по вентилационните отвори и движещите се части с мека четка или четка за боя.

РЕМОНТ

Използвайте само препоръчаните от производителя аксесоари и резервни части. Ако оборудването трябва да се повреди някой ден, въпреки нашия контрол на качеството и вашата поддръжка, поправете го само от оторизиран сервизен център.

ЗАЩИТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА

За да се защити околната среда, електроинструментите, аксесоарите и опаковките трябва да се рециклират по екологичен начин. Не изхвърляйте електроинструментите в битовите отпадъци!

**Само за страни от ЕС:**

В съответствие с Европейската директива 2012/19/UE относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване и съответното национално законодателство, дефектните или излезли от употреба електронно оборудване трябва да се събират за екологично рециклиране.

Отпадъчното електрическо и електронно оборудване може да бъде вредно за околната среда и човешкото здраве, ако бъде изхвърлено неправилно поради възможното наличие на опасни вещества.

EN CE DECLARATION OF CONFORMITY We, Vega Trade Company Limited, as the responsible manufacturer declare table saw		Are of series production ¹ and confirm to the following European Directives and are manufactured in accordance with the following standards or standardized documents: ² Technical documentation has been supported by: VEGA TRADE COMPANY LIMITED, add. Room 212, 2nd F., Building 11, No. 898 Lingshan Road, Shanghai, PRC. MADE IN PRC.
TM Procraft: KR2900		
CZ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ ES My, Vega Trade Company Limited, jakožto zodpovědný výrobce prohlašujeme, že stolní kotoučová pila		Jsou ze sériové výroby ¹ a v souladu s těmito evropskými směrnici, a vyrobeny v souladu s následujícími normami nebo standardizovanými dokumenty: ² Technická dokumentace byla podpořena: V VEGA TRADE COMPANY LIMITED, add. Room 212, 2nd F., Building 11, No. 898 Lingshan Road, Shanghai, PRC. VYROBENO V PRC. CZECH REPUBLIC. IMPORTER VEGA TOOLS s.r.o. Sídlo firmy: Křižovnická 86/6, Staré Město, 110 00 Praha. Sklad a kancelář: Havlíčkova 261, 280 02 Kolín. Tel: +420 603 442 442 E-mail: info@vegatools.cz Web: www.procraft.cz
TM Procraft: KR2900		
SK VYHLÁSENIE O ZHODE ES My, Vega Trade Company Limited, ako zodpovedný výrobca vyhlasujeme, že stolná kotúčová píla		Sú zo sériovej výroby ¹ a v súlade s týmito európskymi smernicami, a vyrobené v súlade s nasledujúcimi normami alebo štandardizovanými dokumentmi: ² Technická dokumentácia bola podporená: VEGA TRADE COMPANY LIMITED, add. Room 212, 2nd F., Building 11, No. 898 Lingshan Road, Shanghai, PRC. VYROBENO V ČR.
TM Procraft: KR2900		
RO DECLARAȚIA CE DE CONFORMITATE Noi, Vega Trade Company Limited, în calitate de producător, declarăm fierăstrău circular de masă		Sunt fabricate in serie ¹ și confirmă următoarele directive europene, sunt fabricate în conformitate cu următoarele standarde sau documente standardizate: ² Documentația tehnică a fost susținută de: VEGA TRADE COMPANY LIMITED, add. Room 212, 2nd F., Building 11, No. 898 Lingshan Road, Shanghai, PRC. FABRICATE ÎN RPC.
TM Procraft: KR2900		
RU CE ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ Мы, Vega Trade Company Limited, как ответственный производитель заявляем, что Настольная циркулярная пила		Производятся серийно ¹ и соответствуют следующим европейским директивам, и изготавливаются в соответствии со следующими стандартами или стандартизированными документами: ² Техническая документация предоставляется компанией: VEGA TRADE COMPANY LIMITED, адрес.: Оф. 212, 2F, B11, № 898, Лингшан Родд, Шанхай, КНР. ПРОИЗВЕДЕНО В КИТАЕ
TM Procraft: KR2900		
UA CE ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ Ми, Vega Trade Company Limited, як відповідальний виробник заявляємо, що настільна циркулярна пила		Виробляється серійно ¹ і відповідає наступним європейським директивам та виробляється відповідно до таких стандартів або стандартизованих документів: ² Технічна документація надається компанії: VEGA TRADE COMPANY LIMITED, адрес.: Оф. 212, 2F, B11, № 898, Лингшан Родд, Шанхай, КНР. ВИРОБЛЕНО В КНР.
TM Procraft: KR2900		
BG ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ Декларираме на своя лична отговорност, че настолен циркуляр		Съгласно даденото техническо описание отговаря на всички приложими изисквания на следните директиви и хармонизирани стандарти, продукта ¹ отговаря на стандартите: ² Техническа документация: VEGA TRADE COMPANY LIMITED, add. Room 212, 2nd F., Building 11, No. 898 Lingshan Road, Shanghai, PRC. ПРОИЗВЕДЕНО В КИТАЙ. ВНОСИТЕЛ: Елефант Тулс ООД. Адрес по регистрация: България, 1799 София, Младина 2, 6л. 261А, вх. 2, ет. 4, ап. 12. Адрес на склад и сервис: Гр. Божурище, бул. „Европа“ 10, 2227, склад №15.
TM Procraft: KR2900		
² : 2006/42/EC	EN 62841-1:2015	Mr Bao Junhua Production Line Manager
¹ : 00000001-99999999	EN 62841-3-1:2014+A11:2017	
2014/30/EU	EN 55014-1:2021	
	EN 55014-2:2021	
	EN IEC 61000-3-2: 2019+A1:2021	
	EN 61000-3-11:2019	
2011/65/EU (and its amendment 2015/863/EU)	EN IEC 63000:2018	Shanghai, 20.05.2024